

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1	Základ stroje Maschinenfundament Фундамент машины	Machine base Base de la máquina	5	1	1A1
2	Držák pro transport Halter	Holder for travel Soporte		4	2E1
3	Šroub M 12x30 Schraube	Screw Tornillo		4	3
4	Podložka 12 Beilagscheibe	Washer Arandela		4	4
32	Kolečko Kpz 70x24 Rad Колесико	Wheel Ruedita	5	2	32
33	Podložka Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	33 E1
35	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	5	2	35E1
36	Kroužek 15 Ring Кольцо	Ring Anillo	5	4	36
41	Kolečko R20 Rad Колесико	Wheel Ruedita	5	2	41
42	Šroub M 8x30 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	5	8	42

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
43	Matice M 8	Nut	5	8	43
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
46	Šroub M 16x70	Screw	5	4	46
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
51	Deska pod motor	Motor plate	24	1	10215 C1
	Motorplatte	Tabla bajo el motor			
	Плита двигателя				
52	Šroub M 8x20	Screw	24	4	52
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
53	Podložka 8,4	Washer		4	53
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
54	Osa	Axis		1	10218 E1
	Achse	Barra			
	Ось				
55	Stavěcí kroužek 16	Ring		4	55
	Stellring	Anillo			
	Установочное кольцо				
57	Čep s okem	Pin with eye	24	1	10021 E1
	Ösenschraubenzapfen	Perno			
	Палец с ушком				
58	Kroužek 12	Ring	24	3	58
	Ring	Anillo			
	Кольцо				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОВ  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
59	Šroub Schraube Винт	Screw Tornillo	24	1 10023 E1
60	Matice M 16 Mutter Гайка	Nut Tuerca	24	1 60
61	Čep se závitem Gewindezapfen Цапфа с резьбой	Pin Perno	24	1 10025 E1
62	Řemen SPA-2025La Riemen Ремень	Belt Correa	24	1 62
63	Štítek šoš 92 Schild Табличка	Label Rotulo		1 63
64	Hřeb šroubový 2x6 Schraubenstift Гвоздь	Screw nail Tornillo		2 64
71	Deska pod motor Motorplate Плита двигателя	Motor plate Tabla bajo el. motor	25	1 10236 D1
72	Šroub M 8x16 Schraube Винт	Screw Tornillo		4 72
73	Šroub M 8x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	25	4 73
74	Podložka 8,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	25	8 74
75	Šroub M 8x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	25	1 75
76	Řemen REKORD Z-1600 Riemen Ремень	Belt Correa	25	1 76
77	Řemenice Scheibe Шкив	Pulley Polea	25	1 10241 E1

1. LAUFENDE NUMMER

2. BENENNUNG DES BESTANDT

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

4. STÜCK FÜR MASCHINE

5. BESTELLZEICHEN

1. NO

2. PART NAME

3. ILLUSTRATION IN THE TAB.

4. PIECES FOR 1 MACHINE

5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE

2. DENOMINATION DE LA PIECE

3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.

4. NOMBRE POUR 1 MACHINE

5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN

2. DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
81	Deska pod motor Motorplatte Плита двигателя	Motor plate Tabla bajo el. motor	17	1	06122 10055 C1
82	Šroub M 6x16 Schraube Винт	Screw Tornillo	17	4	82
83	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		4	83
84	Remen ROTEX 15x940 Riemen Ремень	Belt Correa	17	1	84
101	Hlavní těleso Hauptkörper Главный корпус	Main body Cuerpo principal		1	101 A1
102	Šroub M 16x45 Schraube Винт	Screw Tornillo		4	102
103	Podložka 17 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		6	103
104	Šroub M 16x60 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	104
105	Šroub - závěsné oko Ösenschraube Винт - подвесное ушко	Screw - hinge eye Tornillo - ojo suspensor		2	105 E1

1. LAUFENDE NUMMER

2. BENENNUNG DES BESTANDT

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

4. STÜCK FÜR MASCHINE

5. BESTELLZEICHEN

1. NO

2. PART NAME

3. ILLUSTRATION IN THE TAB.

4. PIECES FOR 1 MACHINE

5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE

2. DENOMINATION DE LA PIECE

3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.

4. NOMBRE POUR 1 MACHINE

5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN

2. DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. PIEZAS PARA 1 MAGUINA

5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
106	Držák elektroskříně Schaltschrankhalter Держатель электрошкафа	Electric box support Soporte de la caja de electricidad	1	106 B1	
107	Konzola Konsole Консоль	Bracket Consola	1	107 C1	
108	Šroub M 12x35 Schraube Винт	Screw Tornillo	4	108	
109	Šroub M 12x35 Schraube Винт	Screw Tornillo	2	109	
110	Podložka 13 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	110	
151	Насí kotouč Antriebsscheibe Ведущий диск	Driving disk Disco propulsor	7	06122 121 C1	
152	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	24	06122 122 C1	
153	Ložisko 6208 Z Lager Подшипник	Bearing Cojinete	6	4	153
154	Pojistný kroužek 80 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo de seguro	6	4	154
155	Šroub Schraube Винт	Screw Tornillo	6	4	06122 125 E1
156	Šroub M 8x80 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	4	156
157	Vedení Führung Направление	Guide Guias	6	8	06122 127 E1

1. LAUFENDE NUMMER

2. BENENNUNG DES BESTANDT

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

4. STÜCK FÜR MASCHINE

5. BESTELLZEICHEN

1. NO

2. PART NAME

3. ILLUSTRATION IN THE TAB.

4. PIECES FOR 1 MACHINE

5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE

2. DENOMINATION DE LA PIECE

3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.

4. NOMBRE POUR 1 MACHINE

5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN

2. DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
158	Šroub M 12x55 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	8 158
159	Podložka 13 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		8 159
160	Podložka 8,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	4 160
161	Нравý kotouč Abtriebsscheibe Ведомый диск	Drived disk Disco impulsor	6	1 06122 131 C1
162	Šroub M 12x50 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	4 162
163	Matice M 12 Mutter Гайка	Nut Tuerca	6	4 163
164	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	6	1 164 C1
168	Narážka Anschlag Упор	Stop Tope	6	1 168 E1
169	Šroub M 5x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	2 169
170	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	2 170
171	Kuželové kolo Kegelrad Коническое кольцо	Bevel gear Rueda cónica	6	1 171 E1
172	Podložka Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	1 172 E1
173	Pojistný kroužek 22 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo de seguro	6	1 173

1. LAUFENDE NUMMER

2. BENENNUNG DES BESTANDT

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

4. STÜCK FÜR MASCHINE

5. BESTELLZEICHEN

1. NO

2. PART NAME

3. ILLUSTRATION IN THE TAB.

4. PIECES FOR 1 MACHINE

5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE

2. DENOMINATION DE LA PIECE

3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.

4. NOMBRE POUR 1 MACHINE

5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN

2. DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
174	Trubka	Tube	6	1	174 E1
	Rohr	Tubo			
	Труба				
175	Pružina	Spring	6	14	175 E1
	Feder	Resorte			
	Пружина				
176	Matic	Nut	6	1	176 D1
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
177	Napínací šroub	Tightening screw	6	1	177 D1
	Spannschraube	Tornillo para tender			
	Натяжной винт				
178	Ložisko 51102	Bearing	6	1	178
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
179	Příruba	Flange	6	1	179 E1
	Flansch	Brida			
	Фланец				
180	Šroub M 6x20	Screw	6	2	180
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
181	Ukazatel	Pointer	6	1	181 E1
	Zeiger	Indicador			
	Указатель				
182	Šroub M 5x8	Screw	6	2	182
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
183	Podložka 5,3	Washer	6	2	183
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
184	Týmen	Yoke	6	1	184 C1
	Bügel	Brida			
	Хомут				
185	Pojistný kroužek 15	Locking ring	6	1	185
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				
186	Tučka	Bar	6	2	186 D1
	Stange	Barra			
	Штанга				
187	Šroub M 10x25	Screw	6	4	187
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
188	Podložka 10,5	Washer	6	4	188
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FLR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
191	Štítek Schild Табличка	Label Rotulo	6	1	191 E1
192	Šroub M 5x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	2	192
193	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	2	193
201	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	6	1	201 D1
202	Pero 3h9x3x12 Feder Шпонка	Key Resorte	6	1	202
203	Ozubené kolo Zahnrad Шестерня	Gear Rueda dentada	6	1	203 E1
205	Podložka 16 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	6	1	205
207	Šroub M 4x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	6	1	207

1. LAUFENDE NUMMER

2. BENENNUNG DES BESTANDT

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

4. STÜCK FÜR MASCHINE

5. BESTELLZEICHEN

1. NO

2. PART NAME

3. ILLUSTRATION IN THE TAB.

4. PIECES FOR 1 MACHINE

5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE

2. DENOMINATION DE LA PIECE

3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.

4. NOMBRE POUR 1 MACHINE

5. MARQUE DE COMISSION

1. NO DEL ORDEN

2. DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
221	Držák Halter Держатель	Holder Soporte	7	1	221 C1
222	Šroub M 8x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	7	8	222
223	Podložka 8,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	7	8	223
224	Pružina Feder Шпонка	Spring Resorte	7	3	13223 475 E2
225	Spodní deska Unterplatte Нижняя плита	Bottom Plate Tabla inferior	7	1	06122 205 E1
226	Horní deska Oberplatte Верхняя плита	Upper plate Tabla superior	7	1	06122 206 E1
227	Čistící vložka Filtereinsatz Фильтрационная втулка	Cleaning insert Imposicion de limpieza	7	20	06122 207 F1
228	Mazací vložka Schmiereinsatz Сальниковая набивка	Lubricating insert Imposicion para lubricar	7	2	06122 208 F1
231	Kryt Verkleidung Кожух	Guard Cubierta	7	3	06122 211 E1
232	Šroub M 5x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	7	3	232
233	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	7	3	233

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAGUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
235	Deska Platte Плита	Plate Placa	7 4	06122 215 E1
236	Stěrka Abstreifer Шпатель	Wiper Espátula	7 1	236 E1
237	Závaží Gewicht Гиря	Weight Peso	7 1	237 E1
238	Šroub M 4x8 Schraube Винт	Screw Tornillo	7 1	238
239	Kolík 6x30 Stift Штифт	Pin Clavija	2	239
240	Hřeb 2,6x6 Nadel Гвоздь	Nail Tornillo	2	240
241	Konzola Konsole Консоль	Bracket Consola	7 1	241 B1
242	Držák Halter Держатель	Holder Soporte	1	242 B1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BÉŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
251	Těleso vedení stěrače Führungskörper d. Abstreifers Корпус направления съёмника	7	2	251 E1
	Body of wiper guide Cuerpo del limpiador			
252	Nosic stěrače Abstreiferträger Держатель съёмника	7	2	252 E1
	Wiper support Portador del limpiador			
253	Stěrac Abstreifer Съёмник	7	2	253 E1
	Wiper Limpiador			
254	Šroub M 5x8 Schraube ВИНТ	7	2	254
	Screw Tornillo			
255	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	7	2	255
	Washer Arandela			
256	Závěs M 4x5 Aufhangung Подвеска	7	2	256
	Hinge Suspensión			
257	Závěs M 4x15 Aufhangung Подвеска	7	2	257
	Hinge Suspensión			
258	Pružina Feder Пружина	7	2	13223 2197 E2
	Spring Resorte			
259	Šroub M 6x20 Schraube ВИНТ	7	4	259
	Screw Tornillo			
260	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	7	4	260
	Washer Arandela			
261	Kryt nože Messerverkleidung Кожух ножа	7	1	261 C1
	Knife guard Cubierta del cuchillo			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
401	Ložisko pravé	Right-hand bearing	1	06122 381 D1
	Lager rechts	Cojinete derecho		
	Правый подшипник			
402	Ložisko levé	Left-hand bearing	1	06122 382 D1
	Lager links	Cojinete izquierdo		
	Левый подшипник			
403	Šroub M 8x25	Screw	4	403
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
404	Podložka 8,4	Washer	4	404
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
405	Vodící tyč	Guiding bar	2	06122 385 D1
	Führungsstange	Barra de guía		
	Направляющая штанга			
406	Kolík 8x20	Pin	2	406
	Stift	Clavija		
	Лтифт			
407	Šroub	Screw	3	407 E1
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
408	Šnekové kolo	Bevel gear	3	408 E1
	Schneckenrad	Rueda helicoidal		
	Червячное колесо			
409	Podložka 10,5	Washer	3	409
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
410	Matice M 10	Nut	3	410
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
411	Víčko	Cover	3	411 E1
	Deckel	Tapa		
	Крышка			
412	Šroub M 6x10	Screw	6	412
	Schraube	Tornillo		
	Винт			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
421	Deska	8	1	421 C1
	Platte			
	Плита			
422	Závěs pružin M 6x8	8	2	422
	Federaufhangung			
	Подвеска пружин			
423	Závěs pružin M 6x15	8	2	423
	Federaufhangung			
	Подвеска пружин			
424	Pružina	8	2	13223 2367 E2
	Feder			
	Пружина			
425	Pero	8	1	06122 407 F1
	Feder			
	Шпонка			
426	Pásek	8	2	06122 408 F1
	Band			
	Лента			
427	Pružina	8	4	13223 339 E2
	Feder			
	Пружина			
428	Čep 6kg 6x26x18	8	4	428
	Zapfen			
	Цапфа			
431	Čep	8	3	431 E1
	Zapfen			
	Цапфа			
432	Ložisko 6001 Z	8	6	432
	Lager			
	Подшипник			
433	Kladka	8	3	06122 413 F1
	Rolle			
	Ролик			
434	Věnoc	8	3	434 E1
	Kranz			
	Кольцо			
435	Podložka	8	6	435 E1
	Beilagscheibe			
	Прокладка			
436	Vložka	8	3	436 E1
	Einsatz			
	Вставка			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BÉŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
437	Pružina	Spring	8	24	13223 66 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
438	Podložka	Washer	8	2	06122 414 F1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
439	Pojistný kroužek 28	Locking ring	8	3	439
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				
440	Vodítko nože	Knife guide	8	2	440 B1
	Messerführung	Guía del cuchillo			
	Направление ножа				
441	Šroub M 5x8	Screw	8	10	441
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
442	Šroub M 5x6	Screw	8	4	442
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
444	Príruba	Flange	8	1	444 E1
	Flansch	Brida			
	Фланец				
445	Šroub M 5x10	Screw	8	2	445
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
446	Vodítko nože spodní	Knife bottom guide	8	1	446 C3
	Untere Messerführung	Guía del cuchillo inferior			
447	Pružina	Spring	8	2	13223 939 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
448	Podložka	Washer	8	2	06122 428 F1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
449	Šroub	Screw	8	2	06122 429 F1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
450	Vodítko nože horní	Knife upper guide	8	1	450 C3
	Obere Messerführung	Guía del cuchillo superior			
451	Horní deska	Upper plate	8	1	451 B1
	Oberplatte	Tabla superior			
	Верхняя плита				
452	Kolík 8x35	Pin	8	2	452
	Stift	Clavija			
	Штифт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABDILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARGE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
453	Šroub	Screw	8	2	06122 433 E1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
454	Šroub M 6x25	Screw	8	2	454
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
455	Čep	Pin		2	06122 435 E1
	Zapfen	Perno			
	Цапфа				
456	Šroub M 6x20	Screw	8	2	456
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
457	Podložka	Washer	8	1	06122 438 F1
	Beilagscheibe	Arandela			
458	Šroub	Screw	8	1	458 E1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
459	Páka	Lever	8	1	458 E1 06122
	Hebel	Palanca			
	Рычаг				
460	Šroub M 5x10	Screw	8	1	460
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
461	Podložka 5,3	Washer	8	1	461
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
462	Pružina	Spring		1	13223 747E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
464	Boční plech	Side sheet	8	2	464 E1
	Seitenblech	Chapa lateral			
	Боковой листовой металл				
465	Šroub M 5x8	Screw	8	4	455
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
466	Krycí plech	Covering sheet	8	1	466 B1
	Deckblech	Chapa cubierta			
	Покровный листовой металл				
467	Pružina	Spring		2	06122 444 E1
	Feder	Resorte			
	Пружина				
468	Šroub M 4x5	Screw		4	468
	Schraube	Tornillo			
	Винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABDILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
471	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	471
472	Maticе M 6 Mutter Гайка	Nut Tuerca		2	472
477	Šroub M 5x8 Schraube Винт	Screw Tornillo	8	4	477
478	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	8	4	478
479	Narážka Anschlag Упор	Stop Tope	8	1	479 E1
480	Narážka Anschlag Упор	Stop Tope	8	1	480 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO





BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
617	Podložka 35	Washer	9	1	617
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
618	Sroub M 8x20	Screw	9	1	618
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
619	Pouzdro	Bush		1	619 E1
	Hülse	Buje			
	Втулка				
621	Hřídel	Shaft	9	1	621 D1
	Welle	Eje			
	Вал				
622	Ozubené kolo	Gear	9	1	06122 462 E1
	Zahnrad	Rueda dentada			
	Зубчатое колесо				
623	Pero 6h9x6x20	Key	9	1	623
	Feder	Resorte			
	Шпонка				
624	Pouzdro 18x22x20	Bush	9	2	624
	Hülse	Buje			
	Втулка				
625	Ozubené kolo	Gear	9	2	06122 481 E1
	Zahnrad	Rueda dentada			
	Зубчатое колесо				
626	Pero 4h9x4x14	Key		2	626
	Feder	Resorte			
	Шпонка				
627	Matice M 12	Nut	9	4	627
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
628	Šnek	Worm	9	1	06122 486 D1
	Schnecke	Tornillo sin fin			
	Червяк				
629	Pouzdro 18 x22x15	Bush	9	2	629
	Hülse	Buje			
	Втулка				
631	Ložisko	Bearing	9	1	06122 491 C1
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
632	Šroub M 8x25	Screw	9	2	632
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
633	Podložka 8,4	Washer	9	2	633
	Beilagscheibe	Arandela			
	прокладка				
635	Vodící tyč	Guiding bar	9	1	06122 495 D1
	Führungsstange	Barra de guía			
	Направляющая штанга				
636	Víčko	Cover	9	1	06122 497 F1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
637	Pero	Key		1	13220 543 F1
	Feder	Resorte			
	Шпонка				
638	Závěs pružin M 6x10	Spring hinge	9	1	638
	Federaufhängung	Suspensión de los resortes			
	Подвеска пружин				
639	Závěs pružin M 6x20	Spring hinge	9	1	639
	Federaufhängung	Suspensión de los resortes			
	Подвеска пружин				
640	Pružina	Spring	9	1	13223 2500E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
702	Šneková skříňka	Worm box	26	1	702 B1
	Schneckenkasten	Caja helicoidal			
	Червячная коробка				
703	Šroub M 6x55	Screw	26	3	703
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
704	Podložka 6	Washer	26	3	704
	Beilagscheibe	Arandela			
	прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
706	Šroub M 5x6	Screw	9 26	3 706
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
707	Kroužek 65x2	Ring	26	1 707
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
708	Těsnění hříd. GUFERO 12x22x7	Sealing	26	1 708
	Dichtung	Empaquetadura		
	Уплотнение			
709	Víko	Cover	9	1 709 D1
	Deckel	Tapa		
	Крышка			
713	Pero 4h9x4x14	Key	9 26	1 713
	Feder	Resorte		
	Шпонка			
714	Pero 4h9x4x12	Key	26	1 714
	Feder	Resorte		
	Шпонка			
715	Hřídel	Shaft	26	1 715 E1
	Welle	Eje		
	Вал			
716	Ložisko 6001	Bearing	9	4 716
	Lager	Cojinete		
	Подшипник			
718	Ozubené kolo	Gear	26	1 718 E1
	Zahnrad	Rueda dentada		
	Зубчатое колесо			
720	Kroužek 7	Ring	9 26	1 720
	Ring	Anillo		
	Кольцо			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
721	Víčko boční Seitendeckel Кольцо	Side cover Tape lateral	9 26	1 721 E1
722	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	9 26	3 722
724	Zátka M 10x1 Stopsel Пробка	Plug Tapon	9	1 724
725	Kroužek 10x2 Ring Кольцо	Ring Anillo	9 26	1 725
726	Olejoznak M 24x1,5 Ölstandzeiger	Oil gauge Indicador del aceite	9	1 726
728	Zátka Stopsel Пробка	Plug Tapon	9 26	1 06155 1186E1
729	Tyčinka Stange Штанга	Bar Barra	9 26	1 06155 980E1
732	Šnekové kolo Schneckenrad Червячное колесо	Bevel gear Rueda helicoidal	9 26	1 732 D1
733	Šnek Schnecke	Worm Tornillo sin fin	9	1 733 D1
734	Víčko přední Frontdeckel	Front cover Tape delantera	9	1 734 E1
735	Víčko zadní Rückwanddeckel Задняя крышка	Rear cover Tapa trasera	9 26	1 735 E1
736	Pojistný kroužek 28 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo de seguro	26	1 736

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
738	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	9 26	3 738
739	Šroub M 5x16 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	9	3 739
740	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	9	4 740
745	Kroužek "G" 12x22x7 Ring Кольцо	Ring Anillo	26	1 745
746	Kroužek 25x2 Ring Кольцо	Ring Anillo	26	2 746
749	Šnek Schnecke Червяк	Worm Tornillo sin fin	9 26	1 749 D1
750	Distanční vložka Distanzeinsatz Дистанционная вставка	distance insert Imposición de distancia	26	1 750 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
761	Remenice Scheibe Шкив	Pulley Polea	26	1	761 E1
762	Pero 3h9x3x10 Feder Шпонка	Key Resorte	26	1	762
763	Šroub M 4x16 Schraube Винт	Screw Tornillo	26	2	763
766	Držák motoru Motorhalter Держатель двигателя	Motor holder Soporte del motor	26	1	766 C1
767	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	26	4	767
768	Podložka 6 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	26	4	768
769	Kolík 6x12 Stift Штифт	Pin Clavija		1	769
771	Remenice Scheibe Шкив	Pulley Polea	26	1	771E1
772	Remen klín. Z-400 REKORD Riemen Ремень	Belt Correa	26	1	772
773	Pero 4H9x4x16 Feder Шпонка	Key Resorte	26	1	773
774	Příruba Flansch Фланец	Brida Flange	26	1	774 E1
775	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	26	3	775
776	Podložka 6 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	26	3	776

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н. П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н. ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
777	Šroub M 5x12	Screw	26	4	777
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
861	Základna	Base	10	1	861 C1
	Grundrahmen	Base			
	Фундамент				
862	Šroub M 8x20	Screw	10	2	862
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
863	Podložka 8,4	Washer	10	2	863
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
866	Nosič	Support	10	1	866 C1
	Trager	Soporte			
	Держатель				
867	Šep 6 f7x40	Pin	10	1	867
	Zapfen	Clavija			
	Цапфа				
868	Kroužek 4	Ring	10	2	868
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
871	Jezdec	Rider	10	1	871 E1
	Reiter	Corredera			
	Движок				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
872	Šroub M 6x25	Screw	10	1	872
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
873	Podložka 6,4	Washer	10	2	873
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
874	Šroub M 6x35	Screw	10	1	874
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
875	Šroub M 6x30	Screw	10	1	875
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
876	Matice M 6	Nut	10	4	876
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
877	Šroub M 6x30	Screw	10	1	877
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
878	Závěs M 4x5	Hinge		1	878
	Aufhangung	Suspensión			
	Подвеска				
879	Závěs M 4x15	Hinge		1	879
	Aufhangung	Suspensión			
	Подвеска				
880	Pružina	Spring		1	13223 2140 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
881	Okulár	Eyepiece	10	1	881 E1
	Okular	Ocular			
	Окуляр				
882	Čočka 24	Lens	10	1	882 E1
	Linse	Lente			
	Линза				
883	Šroub M 5x10	Screw	10	2	883
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
884	Podložka 5,3	Washer	10	2	884
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
885	Stítek	Label	10	1	885 E1
	Schild	Medior			
	Табличка				
886	Šroub M 4x8	Screw	10	1	886
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
887	Podložka 4,3	Washer	10	1	887
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABDILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARGUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
901	Skříň podávání	Feeding box	11 25	1	901 B1
	Aufgabekasten	Caja de alimentación			
	Коробка подач				
902	Šroub M 12x90	Screw	11	2	902
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
903	Podložka 13	Washer	11	2	903
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
911	Šnek	Worm	11	1	911 D1
	Schnecke	Tornillo sin fin			
	Червяк				
912	Ložisko 6202	Bearing	11	6	912
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
913	Víčko	Cover	11	3	913 E1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
914	Šroub M 5x10	Screw	11	9	914
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
915	Průchozí víčko	Through cover	11	3	915 E1
	Durchgangsdeckel	Tapa con abertura			
	Прходная крышка				
916	Šroub M 5x10	Screw		9	916
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
917	Těsnění GUFERO 15x30x8	Sealing	3	917
	Dichtung	Empaquetadura		
	Уплотнение			
918	Pero 4h9x4x25	Key	11	918
	Feder	Resorte		
	Шпонка			
919	Pojistný kroužek 12	Locking ring	11	919
	Sicherungsring	Anillo de seguro		
	Предохранительное кольцо			
920	Kroužek 36x2	Ring	6	920
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
921	Hřídel	Shaft	11	06122 631 E1
	Welle	Eje		
	Вал			
922	Hřídel	Shaft	11	06122 641 E1
	Welle	Eje		
	Вал			
923	Pero 5h9x5x16	Key	11	923
	Feder	Resorte		
	Шпонка			
924	Ozubené kolo	Gear	11	924 E1
	Zahnrad	Rueda dentada		
	Зубчатое колесо			
925	Ozubené kolo	Gear	11	925 E1
	Zahnrad	Rueda dentada		
	Зубчатое колесо			
926	Šnekové kolo	Worm gear	11	06122 646 D1
	Schneckenrad	Rueda helicoidal		
	Червячное колесо			
927	Pero 5h9x5x32	Key	11	927
	Feder	Resorte		
	Шпонка			
931	Šroub M 6x10	Screw	11	931
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
932	Těsnící kroužek 6x10	Sealing ring	11	932
	Dichtungsring	Anillo de empaquetadura		
	Уплотнительное кольцо			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАВОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
933	Horní víko	Upper cover	11	1	933 E1
	Oberdeckel	Tapa superior			
	Верхняя крышка				
934	Šroub M 6x10	Screw	11	2	934
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
935	Těsnění	Sealing	11	1	935 E1
	Dichtung	Empaquetadura			
	Уплотнение				
941	Podložka	Washer	11	2	06122 661 F1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
942	Pero	Key	11	2	13220 561 F1
	Feder	Resorte			
	Епонка				
943	Pružina	Spring	11	2	13223 1077 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
944	Spojka	Clutch	11	2	944 E1
	Kupplung	Acoplamiento			
	Муфта				
945	Šroub M 6x10	Screw	11	2	945
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
946	Pojistný kroužek 30	Locking ring	11	2	946
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/В  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
951	Hřídel	Shaft	11	2	951 E1
	Welle	Eje			
	Вал				
952	Pružina	Spring	11	4	13223 68 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
953	Kulička 3,969-40 (5/32")	Ball	11	4	953
	Kugel	Bobita			
	Шарик				
954	Unášeč	Driver	11	4	954 E1
	Mitnehmer	Arrastrador			
	Поводок				
1101	Držák ramena	Arm support	12	2	1101D1
	Armhalter	Soporte del brazo			
	Держатель кронштейна				
1102	Šroub M 10x25	Screw	12	4	1102
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1103	Podložka 10	Washer	12	4	1103
	Beilagscheibe	Arandela			
	Шпрокладка				
1104	Kolík 6x20	Pin		4	1104
	Stift	Clavija			
	Штифт				
1107	Čep	Pin	12	2	1107E1
	Zapfen	Perno			
	Цапфа				
1108	Šroub M 10x16	Screw		4	1108
	Schraube	Tornillo			
	Винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
1109	Rameno levé	12	1	1109B1
	Arm links			
	Левый кронштейн			
1110	Rameno pravé	12	1	1110B1
	Arm rechts			
	Правый кронштейн			
1111	Šroub	12	2	1111E1
	Schraube			
	ВИНТ			
1112	Podložka	12	2	1112E1
	Beilagscheibe			
	Прокладка			
1113	Pružina uzavřená 0046 0770	12	2	1113E1
	Feder geschlossen			
	Пружина закрытая			
1114	Šroub M 8x10		2	1114
	Schraube			
	ВИНТ			
1121	Trmen	12	2	1121E1
	Bügel			
	Хомут			
1122	Šroub M 6x16	12	4	1122
	Schraube			
	ВИНТ			
1123	Kolík 3x16	12	4	1123
	Kugel			
	ШТИФТ			
1126	Šroub	12	6	1126E1
	Schraube			
	ВИНТ			
1127	Zátka	12	6	06122 816 P1
	Stöpsel			
	Пробка			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1128	Šroub M 8x10	Screw	12	6	1128
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1129	Příložka	Packing piece	12	2	1129 E1
	Beistück	Brida			
	Накладка				
1130	Šroub M 6x16	Screw	12	2	1130
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1141	Táhlo	Pull rod	12	2	1141E1
	Zugstange	Tirante			
	Тяга				
1142	Čep	Pin	12	2	1142E1
	Zapfen	Perno			
	Цапфа				
1143	Čep 16f7x35	Pin	12	2	1143
	Zapfen	Perno			
	Цапфа				
1144	Kroužek 12	Ring	12	6	1144
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
1145	Vidlice	Fork	12	2	1145E1
	Gabel	Horquilla			
	Вилка				
1146	Šroub	Screw	12	2	407 E1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1147	Šnekové kolo	Worm gear	12	2	408 E1
	Schneckenrad	Rueda helicoidal			
	Червячное колесо				
1148	Podložka 10,5	Washer	12	2	1148
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1149	Matice M 10	Nut	12	2	1149
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1161	Šneková hřídel Schneckenwelle Червячный вал	Worm shaft Árbol helicoidal	12	1	1161D1
1162	Pouzdro Hülse Втулка	Bush Buje	12	2	13225 1054F1
1163	Pouzdro Hülse Втулка	Bush Buje	12	1	1163E1
1164	Šroub M 8x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12	1	1164
1165	Pero 5h9x5x16 Feder Шпонка	Key Resorte	12	1	1165
1166	Ruční kolo Handrad Маховик	Handwheel Rueda a mano	12	1	1166D1
1168	Podložka 20 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	12	1	1168
1169	Šroub M 5x16 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12	1	1169
1171	Šnek Schnecke Червяк	Worm Tornillo sin fin	12	1	602 E1
1172	Podložka Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	12	1	603 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
1173	Šroub M 8x20 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12 1	1173
1181	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	12 1	06122 791 E1
1182	Víčko Deckel Крышка	Cover Tapa	12 1	06122 792 E1
1183	Šroubové kolo Schraubenrad Геликоидальное колесо	Worm gear Ruede de tornillo	12 1	06122 793 E1
1184	Šroub M 6x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12 1	1184
1185	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo		3 1185
1186	Kroužek se stupnicí Skalenring Кольцо со шкалой	Ring with dial Anillo con la escala	12 1	06122 796 E1
1187	Šroub M 5x12 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12 1	1187
1188	Podložka 25 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	12 1	1188
1191	Kryt příčnicku Querbalckenverkleidung Кожух поперечины	Cross beam guard Cubierta del travesaño	12 1	1191B1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
1192	Šroub M 5x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	12 2	1192
1251	Příčnice Querbalke Поперечина	Cross beam Traversaño	12 1	1251 B1
1252	Pravítko Lineal Линейка	Ruler Regla	12 1	1252 D1
1253	Šroub M 6x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	12 4	1253
1254	Šroub M 8x30 Schraube Винт	Screw Tornillo	12 2	1254
1255	Zátka Stopsel Пробка	Plug Tapon	12 2	06122 816 F1
1256	Šroub M 8x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	12 2	1256
1257	Šroub M 8x30 Schraube Винт	Screw Tornillo	12 2	1257
1258	Podložka Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	12 2	1258 E1
1261	Сеп Zapfen Цапфа	Pin Perno	12 4	06122 841 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАВОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1262	Kroužek	Ring	12	4	06122 842 F1
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
1263	Víčko	Cover	12	8	06122 843 F1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
1264	Jehla 2x9,8	Needle	12	72	1264
	Nadel	Aguja			
	Игла				
1265	Šroub M 5x12	Screw	12	8	1265
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1266	Podložka 5,3	Washer	12	8	1266
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1271	Horní válec	Upper cylinder	12	1	1271 D1
	Oberwalze	Rodillo superior			
	Верхний цилиндр				
1272	Kostka	Cube	12	2	1272E1
	Würfel	Cubito			
	Кубик				
1273	Ložisko 6001	Bearing	12	2	1273
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
1274	Šroub M 8x50	Screw	12	2	1274
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1275	Víčko levé	Left-hand cover	12	1	1275 E1
	Deckel links	Tapa izquierda			
	Левая крышка				
1276	Šroub M 5x8	Screw	12	4	1276
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1277	Víčko pravé	Right-hand cover	12	1	1277 E1
	Deckel rechts	Tapa derecha			
	Правая крышка				
1278	Rozpěrací vložka	Distance insert	12	1	1278 E1
	Spreizzeinsatz	Imposición de expansión			
	Распорная втулка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1281	Spojka Kupplung Муфта	Clutch Acoplamiento	12	1	1281 E1
1282	Pero 4h9x4x16 Feder Шпонка	Key Muelle	12	1	1282
1283	Šroub M 6x8 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12	1	1283
1286	Stěrač Abstreifer Съемник	Wiper Limpiador	12	1	1286 C1
1288	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12	7	1288
1289	Průhledný kryt Durchsichtiges Deckschild Прозрачный кожух	Transparent guard Cubierta transparente	12	1	1289 C1
1290	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	12	6	1290
1291	Příložka Beistück Накладка	Packing piece Brida	12	1	1291 D1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1501	Bočnice pravá	Right-hand side wall	13 14	1	1501 A1
	Seitenhaupt rechts	Lateral derecho			
	Боковина правая				
1504	Bočnice levá	Left-hand side wall	13 14	1	1504 A1
	Seitenhaupt links	Lateral izquierdo			
	Боковина левая				
1507	Spodní podávací válec	Bottom feeding roll	13	1	1507 D1
	Untere Transportwalze	Rodillo de alimentación inferior			
	Нижний подающий валик				
1511	Kostka	Cube	13	2	1511 E1
	Würfel	Cubito			
	Кубик				
1516	Sroub M 8x30	Screw	13	2	1516
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1517	Podloža 8,4	Washer	13	2	1517
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1520	Ložisko 2001	Bearing	13	2	1520
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
1521	Víčko pravé	Right-hand cover	13	1	1521 E1
	Deckel rechts	Tapa derecha			
	Правая крышка				
1524	Víčko levé	Left-hand cover	13	1	1524 E1
	Deckel links	Tapa izquierda			
	Левая крышка				
1526	Šroub M 5x12	Screw	13	4	1526
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1528	Rozpěrací kroužek	Distance ring	13	1	1528 E1
	Spreizring	Anillo de expansión			
	Распорное кольцо				
1531	Řetězové kolečko	Chain wheel	13	1	06122 919 E1
	Kettenrad	Ruedita de cadena			
	Цепная звездочка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1533	Pero 3h9x3x10	Key	13	1	1533
	Feder	Muelle			
	Шпонка				
1534	Kroužek 7	Ring	13	1	1534
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
1536	Řetěz 05 B-1 0,168m	Chain	13	1	1536
	Kette	Cadena			
	Цепь				
1537	Článek 05-B-1	Link	13	1	1537
	Glied	Eslabon			
	Звено				
1542	Válcový kartáč	Cylindrical brush	13	1	1542 C1
	Bürstwalze	Cepillo del rodillo			
	Цилиндрическая щетка				
1543	Řetězové kolečko	Chain wheel	13	1	1543 E1
	Kettenrad	Ruedita de cadena			
	Цепная звездочка				
1546	Kroužek 4	Ring	13	1	1546
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
1548	Pojistný kroužek 28	Locking ring	1	1	1548
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1549	Opěrný hrot Abstützdorn Опорный центр	Resting point Punta de apoyo	13	1	1549 E1
1551	Kroužek Ring Кольцо	Ring Anillo	13	1	06122 939 F1
1552	Kulička 3-40 Kugel Шарик	Ball Bolita	13	12	1552
1555	Upínadlo pravé Klemme rechts Зажим правый	Right-hand clasper Sujeción derecha	13	1	1555 E1
1556	Mazací trubička Schmiersrohr Смазочная трубка	Lubricating tube Tubo para lubricar	13	1	1556 E1
1557	Upínadlo levé Klemme links Зажим левый	Left-hand clasper Sujeción izquierda	13	1	1557 E1
1558	Šroub M 12x16 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	1558
1559	Stavěcí hrot Stelldorn Установочный центр	Setting point Punta de ajuste	13	1	1559 E1
1561	Pružina Feder Пружина	Spring Resorte	13	1	13223 498 E2
1564	Šroub M 5x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	13	1	1564

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАВОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1565	Matice M 5	Nut	13	1	1565
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1568	Spojka	Clutch	13	1	1281 E1
	Kupplung	Acoplamiento			
	Муфта				
1569	Pero 4h9x4x18	Key	13	1	1569
	Feder	Muelle			
	Шпонка				
1570	Sroub M 6x6	Screw	13	1	1570
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
1571	Тыч	Bar	13	1	1571 D1
	Stange	Barra			
	Штанга				
1576	Sroub M 6x25	Screw	13	2	1576
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
1577	Matice M 6	Nut	13	2	1577
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1579	Pouzdro 18x22x15	Bush	13	4	1579
	Hülse	Buje			
	Втулка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
1583	Šroub M 6x45 Schraube Винт	Screw Tornillo	13	2	1583
1584	Pružina Feder Пружина	Spring Resorte	13	2	13223 424 E2
1589	Šroub M 5x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	13	2	1589

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1621	Stabilizátor	Stabilizer	14	1	1621 B1
	Stabilisator	Estabilizador			
	Стабилизатор				
1624	Osa	Axis	14	1	1624 E1
	Achse	Eje			
	Ось				
1627	Ložisko 6203 Z	Bearing	14	2	1627
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
1628	Pojistný kroužek 40	Locking ring	14	2	1628
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				
1629	Šroub M 8x16	Screw		1	1629
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1630	Tyč	Bar	14	1	1630 E1
	Stange	Barra			
	Штанга				
1631	Ojnice	Connecting rod	14	2	1631 E1
	pleuelstage	Biela			
	Шатун				
1633	Pouzdro	Bush	14	4	13225 1556E2
	Hülse	Buje			
	Втулка				
1634	Čep excentrický	Eccentric pin	14	2	1634 E1
	Excenterzapfen	Perno excentrico			
	Эксцентрическая цапфа				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1640	Šroub M 6x20	Screw	14	2	1640
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1642	Ložisko 51104	Bearing		1	1642
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
1643	Matic	Nut	14	1	1643 E1
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1644	Pojistný kroužek 9	Locking ring		2	1644
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				
1645	Šroub	Screw	14	1	1645 D1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1646	Kámen	Stone	14	2	1646 E1
	Stein	Piedra			
	Камень				
1648	Teleso ukazatele	Dial body	14	1	1648 C1
	Zeigerkörper	Cuerpo del indicador			
	Корпус указателя				
1650	Šroub M 8x20	Screw	14	4	1650
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1651	Kolo 100x12	Wheel	14	1	1651
	Rad	Rueda			
	Кольцо				
1652	Kolo	Wheel		1	1652 E1
	Rad	Rueda			
	Кольцо				
1653	Pero 4h9x4x16	Key	14	2	1653
	Feder	Muelle			
	Шпонка				
1654	Šroub M 5x16	Screw	14	3	1654
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1655	Podložka 25	Washer	14	2	1655
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1658	Šroub	Screw	14	1	1658 E1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1659	Kroužek 15	Ring	14	1	1659
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
1661	Hřidel	Shaft	14	1	1661 E1
	Welle	Árbol			
	Вал				
1662	Pouzdro	Bush	14	1	1662 E1
	Hülse	Buje			
	Втулка				
1665	Ozubené kolo	Gear	14	1	1665 E1
	Zahnrad	Rueda dentada			
	Зубчатое кольцо				
1669	Šroub M 5x12	Screw	14	2	1669
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1670	Podložka	Washer	14	1	1670 E1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1671	Hřidelka	Shaft	14	1	1671 E1
	Welle	Árbolcito			
	Вал				
1673	Ozubené kolo	Gear	14	1	1673 E1
	Zahnrad	Rueda dentada			
	Зубчатое кольцо				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1675	Podložka	Washer	14	1	1675 E1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1677	Ukazatel	Pointer	14	1	1677 E1
	Zeiger	Indicador			
	Указатель				
1678	Podložka 20	Washer	14	1	1678
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1680	Šroub M 8x10	Screw	14	1	1680
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1681	Viko	Cover	14	1	1681 D1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
1682	Šroub M 8x20	Screw	14	4	1682
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1685	Čep	Pin	14	1	1685 E1
	Zapfen	Perno			
	Цапфа				
1686	Pouzdro 20x25x15	Bush	14	2	1686
	Hülse	Buje			
	Втулка				
1688	Doraz	Stop	14	1	1688 D1
	Anschlag	Tope			
	Упор				
1689	Matka M 10	Nut	14	1	1689
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1690	Stavěcí šroub	Setting screw	14	1	1690 E1
	Stellschraube	Tornillo de ajuste			
	Установочный винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1691	Páka	Lever	14	1	1691 E1
	Hebel	Palanca			
	Рычаг				
1692	Šroub M 10x30	Screw	14	1	1692
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
1696	Šroub M 12x20	Screw	14	1	1696
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
1697	Šroub M 12x12	Screw	14	1	1697
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
1699	Podložka	Washer	14	2	06122 1025 F1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1700	Pružina	Spring	14	1	13223 1885 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
1702	Jehly III. 2x13,8	Needles	14	21	1702
	Nadel	Agujas			
	Игли				
1703	Jehla vuplnující	Filling needle	14	1	1703 E1
	Fullnadel	Aguja para llenar			
	Игла наполн				
1704	Kladka	Roller	14	1	1704 E1
	Rolle	Polea			
	Ролик				
1705	Kroužek	Ring	14	1	1705 E1
	Ring	Anillo			
	Кольцо				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO 1	NÁZEV 2		OBR. NA TAB. 3	KUSŮ NA 1 STR. 4	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO 5
1708	Šroub M 8x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	14	1	1708
1709	Podložka 8 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	14	1	1709
1710	Kolík 5x20 Stift Штифт	Pin Clavija	14	2	1710
1711	Сер Zapfen Цапфа	Pin Perno		1	1711 E1
1712	Pojistný krouzek 9 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo de seguro		1	1712

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1801	Válec dopravníku-hnací Antriebswalze d.Transport- band Цилиндр конвейера - Ведущий	Conveyor roll-driving Rodillo del transportador-propulsor	16	1	1801 D1
1802	Ložisko 6201 Z Lager Подшипник	Bearing Cojinete	16	2	1802
1803	Těleso ložiska průchozí Lagerkörper durchlaufend Проходной корпус подшип.	Bearing through body Cuerpo del cojinete de paso	16	1	1803 E1
1805	Řetězové kolo Kettenrad Цепная звездочка	Chain wheel Ruedita de cadena	16	1	1805 E1
1808	Pero 3h9x3x8 Feder Шпонка	Key Muelle	16	1	1808
1809	Příložka Beistück Накладка	Packing piece Brida		1	1809 E1
1810	Vnitřní kroužek spojky Kupplungsinnenring Внутреннее кольцо муфты	Clutch inner ring Anillo interior del acoplamiento	16	1	1810 D1
1811	Váleček III. 5x8 Walze Валик	Roll Rodillito	16	3	1811
1812	Čípek Zapfen Цапфа	Pin Perno de chaveta	16	3	1812 E1
1813	Pružina Feder Пружина	Spring Resorte	16	3	1813 E1
1814	Vnější kroužek spojky Kupplungsaußenring Наружное кольцо муфты	Clutch outer ring Anillo exterior del acoplamiento	16	1	1814 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
1815	Pero 3h9x3x10	16	1	1815
	Feder			
	Шпонка			
	Key			
	Muelle			
1818	Řetěz 05-B-1 0,36m	16	1	1818
	Ketten			
	Цепь			
	Chain			
	Cadena			
1819	Článek 05-B-1	16	1	1819
	Glied			
	Звено			
	Link			
	Eslabon			
1821	Rozpěrací kroužek 12x18x2,5	16	1	1821
	Spreizring			
	Распорное кольцо			
	Distance ring			
	Anillo distanciador			
1822	Pojistný kroužek 12	16	2	1822
	Sicherungsring			
	Предохранительное кольцо			
	Locking ring			
	Anillo de seguro			
1827	Těleso ložiska	16	1	06122 1905 E1
	Lagerkörper			
	Корпус подшипника			
	Bearing body			
	Cuerpo de cojinete			
1828	Podložka 6,4	16	2	1828
	Beilagscheibe			
	Прокладка			
	Washer			
	Arandela			
1829	Šroub M 6x30	16	2	1829
	Schraube			
	ВИНТ			
	Screw			
	Tornillo			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
1831	Osa válce	Cylinder axis	16	1831 D1
	Zylinderachse	Eje de rodillo		
	Ось цилиндра			
1832	Ložisko 6001	Bearing	16	1832
	Lager	Cojinete		
	Подшипник			
1833	Válec dopravníku-hnaný	Conveyor roll-driven	16	1833 E1
	Abtriebswalze d. Transport	Rodillo del transporte-		
	Цилиндр конвейера-ведомый	dor-impulsado		
1834	Podložka	Washer	16	06122 1945 E1
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
1835	Pojistný kroužek 12	Locking ring	16	1835
	Sicherungsring	Anillo de seguro		
	Предохранительное кольцо			
1836	Sroub M 6x50	Screw	15	1836
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
1837	Matice	Nut	16	06122 1948 E1
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
1841	Dopravní pás LM6UC-V5	Transporting belt	16	1841
	Transportband	Correa transportadora		
	Транспортная лента			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
1851	Závěs	Hinge	16	2	1851 E1
	Aufhangung	Suspension			
1852	Подвеска		16	4	1852
	Šroub M 5x12	Screw			
	Schraube	Tornillo			
1853	Винт		16	4	1853
	Podložka 5	Washer			
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
1856	Stěrač	Wiper		1	1856 C1
	Abstreifer	Limpiador			
	Съемник				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. N° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. N° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1951	Těleso Körper Корпус	Body Cuerpo	18	1	1951 B3
1952	Šroub M 12x30 Schraube Винт	Screw Tornillo	18	2	1952
1953	Podložka 12 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	1953
1955	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	17	2	06122 1104 E1
1956	Šroub M 8x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	18	4	1956
1957	Pojistný kroužek 35 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo de seguro	17	4	1957
1958	Ložisko 6202 Z/P6 Lager Подшипник	Bearing Cojinete	17	4	1958
1959	Rozpěrné pouzdro Spreizhülse Распорная втулка	Distance bush Buje distanciador	17	1	06122 1108 F1
1960	Vřeteno Spindel Шпиндель	Spindle Husillo	17	1	06122 1109 E1
1961	Příruba vnitřní Innenflansch Внутренний фланец	Inner flange Brida interior	17	2	06122 1156 E1
1962	Příruba vnější Außenflansch Наружный фланец	Outer flange Brida exterior	17	2	06122 1158 E1
1964	Matice Mutter Гайка	Nut Tuerca	17	1	06122 1114 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BÉŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1973	Tučka	Bar	2	06122 1115 F1	
	Stange	Barra			
	Штанга				
1974	Matice M 8	Nut	2	1974	
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1975	Těleso vřetena horní	Spindel upper body	17 18	1	1975C1
	Spindelkörper oben	Cuerpo del husillo superior			
	Корпус шпинделя верхний				
1976	Stavěcí šroub	Setting screw	18	2	1976 E1
	Stellschraube	Tornillo de ajuste			
	Установочный винт				
1977	Matice M 12	Nut	18	2	1977
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1978	Podložka 12	Washer	17	2	1978
	Beilagscheibe	Arandela			
	Шайба				
1979	Těleso vřetena horní	Spindel upper body	17 18	1	06155 301102
	Spindelkörper oben	Cuerpo del husillo superior			
	Корпус шпинделя верхний				
1982	Vřeteno	Spindle	17	1	06122 1132 E1
	Spindel	Husillo			
	Шпиндель				
1983	Rozpěrné pouzdro	Distance bush	17	1	06122 1133 F1
	Spreizhülse	Buje distanciador			
	Распорная втулка				
1984	Matice	Nut	17	1	06122 1134 E1
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
1985	Řemenice	Pulley	17	1	06122 1135 E1
	Riemenscheibe	Polea			
	Ременный шкив				
1986	Pojistný kroužek 30	Locking ring	17	1	1986
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохранительное кольцо				
1987	Rozpěrný kroužek	Locking ring		1	06122 1137 F1
	Spreizring	Anillo distanciador			
	Распорное кольцо				
1988	Ložisko 6200 Z	Bearing	17	2	1988
	Lager	Cojinete			
	Подшипник				
1989	Víčko	Cover	17	2	06122 1141 F1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
1990	Šroub	Screw	17	1	06122 1142 E1
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1991	Horní vedení	Upper guide	18	1	06122 1143 E1
	Führung oben	Guías superiores			
	Верхнее направление				
1992	Spodní vedení	Bottom guide	18	1	06122 1144 E1
	Führung unten	Guías inferiores			
	Нижнее направление				
1993	Šroub M 6x20	Screw	18	4	1993
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1994	Šroub M 10x20	Screw	18	8	1994
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
1995	Závěs 6x12	Hinge	17	1	1995
	Aufhängung	Suspensión			
	Подвеска				
1996	Pružina	Spring	18	1	13223 2607 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
1997	Závěs M 8x15	Hinge	18	1	1997
	Aufhängung	Suspensión			
	Подвеска				
1999	Těleso vřetena spodní	Spindle bottom body	17	1	06155 303102
	Spindelkörper - unten	Cuerpo del husillo-inferior			
	Корпус шпинделя-нижний				
2001	Zvedací klin horní	Upper lifting wedge	18	1	2001 E1
	Hebekeil oben	Cuno levadizo superior			
	Верхний подъемный клин				
2002	Zvedací klin spodní	Bottom lifting wedge	18	1	2002 E1
	Hebekeil unten	Cuno levadizo inferior			
	Нижний подъемный клин				
2004	Šroub M 8x25	Screw	18	4	2004
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2005	Podložka 8	Washer	18	4	2005
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОВ  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2009	Kulisa	Rocker arm	18	1	2009 C1
	Kulisse	Corredera			
	Кудиса				
2010	Spěrný šer	Resting pin	18	1	2010 E1
	Stützzapfen	Perno de apoyo			
	Опорный штифт				
2011	Kroužek 12	Ring	18	1	2011
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
2012	Pojistka	Safety pin	18	1	2012 E1
	Sicherung	Fusible			
	Предохранитель				
2013	Šroub M 6x20	Screw	18	1	2013
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2014	Podložka 6,4	Washer	18	1	2014
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2015	Stavěcí matice	Setting nut	18	1	2015 E1
	Stellmutter	Tuerca de ajuste			
	Установочная гайка				
2017	Spojovací příruba	Flange	18	1	2017 D1
	Verbindungsflansch	Brida			
	Соединяющей фланец				
2018	Podložka	Washer	18	1	2018 E1
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2019	Pojistný kroužek 20	Locking ring	18	1	2019
	Sicherungsring	Anillo de seguro			
	Предохра нительное кольцо				
2022	Šroub M 8x30	Screw	18	2	2022
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2023	Podložka 8,4	Washer	18	2	2023
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2024	Vypínací vidlice	Disengaging fork	18	1	2024 E1
	Ausschaltgabel	Enchufe macho			
	Выключ. вилка				
2025	Šroub M 6x20	Screw	18	2	2025
	Schraube	Tornillo			
	Винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FLR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARGUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2026	Hřídelka	Shaft	18	1	2026 E1
	Welle	Eje			
	Вал				
2027	Rohatka	Ratchet wheel	18	1	2027 E1
	Sperrrad	Rueda de trinquete			
	Храновик				
2028	Spínač	Switch	18	1	2028 E1
	Schalter	Interruptor			
	Включатель				
2029	Matice M 8	Nut		2	2029
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2030	Podložka 8,4	Washer		2	2030
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2031	Stavěcí šroub	Setting screw	18	1	2031 D1
	Stellschraube	Tornillo de ajuste			
	Установочный винт				
2032	Opěrná kostka	Resting cube	18	1	2032 E1
	Stützwürfel	Cubito de apoyo			
	Опорный кубик				
2033	Rukojet	Handle	18	1	2033 E1
	Handgriff	Manubrio			
	Рукоятка				
2034	Kolík 3x20	Pin	18	1	2034
	Stift	Clavija			
	Штифт				
2035	Matice M 10x1,25	Nut	18	1	2035
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2036	Pružina	Spring	18	1	13223 481 E2
	Feder	Resorte			
	Пружина				
2037	Západka	Catch	18	1	2037 E1
	Fallklinke	Trinquete			
	Зашелка				
2038	Kolík 8x20	Pin	18	1	2038
	Stift	Clavija			
	Штифт				
2039	Kroužek 6	Ring		1	2039
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
2041	Kryt	Guard	18	1	2041 C1
	Verkleidung	Cubierta			
	Кожух				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2042	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	18	2	2042
2043	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	18	2	2043
2044	Kryt Verkleidung Кожух	Guard Cubierta		1	2044 C1
2045	Šroub M 8x16 Schraube Винт	Screw Tornillo	18	2	2045
2046	Podložka 8,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	18	2	2046
2051	Kotevní deska Ankerplatte Анкерная плита	Anchor plate Tabla de anclaje		1	06122 1161 C1
2052	Šroub M 6x16 Schraube Винт	Screw Tornillo		4	2052
2053	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno		1	06122 1163 F1
2054	Kroužek 7 Ring Кольцо	Ring Anillo		2	2054
2056	Konzola vypínání Abschaltkonsole Консоль выключения	Disengaging bracket Consola para desconectar	18	1	2056 B1
2057	Plotnička Platte Плита	Plate Tabla		1	2057 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2058	Šroub M 6x16	Screw	2	2058
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2059	Podložka 6,4	Washer	3	2059
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2060	Podložka 6	Washer	2	2060
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2061	Kryt brusů	Guard-grinding wheel	1	2061 B1
	Scheifscheibeverkleidung	Cubierta-disco de afilar		
	Кожух шлифовального диска			
2062	Šroub M 8x16	Screw	2	2062
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2063	Podložka 8,4	Washer	2	2063
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2065	Kryt brusu	Guard-grinding wheel	1	2065B3
	Scheifscheibeverkleidung	Cubierta-disco de afilar		
	Кожух шлифоваль. круга			
2071	Krytka	Guard	1	2071B3
	Verkleidung	Cubierta		
	Кожух			
2072	Plech	Sheet	1	2072D3
	Blech	Chapa		
	Листовой металл			
2073	Šroub M 5x10	Screw	6	2073
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2074	Podložka 5	Washer	5	2074
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2077	Manžeta	Cuff	1	2077E3
	Manschette	Manguito		
	Манжета			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАВОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2181	Lapač	Catcher	19	1	2181 B1
	Fanger	Cogedor			
	Уловитель				
2182	Těsnění	Sealing	19	1	2182 E1
	Dichtung	Empaquetadura			
	Уплотнение				
2183	Šroub M 6x12	Screw	19	4	2183
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2184	Podložka 6,4	Washer	19	8	2184
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2185	Separáční nádoba	Separating tank	19	1	2185 A1
	Trenngefaß	Cubo de separación			
	Сосуд для отходов				
2186	Víko	Cover	19	1	2186 D1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
2187	Těsnění	Sealing	19	1	2187 D1
	Dichtung	Empaquetadura			
	Уплотнение				
2188	Šroub M 5x16	Screw	19	6	2188
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2189	Matice M 6	Nut	19	6	2189
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2190	Podložka 6	Washer	19	6	2190
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2191	Šroub M 6x16	Screw	19	4	2191
	Schraube	Tornillo			
	Винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNING DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NOD'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2201	Skříň ventilátoru	Ventilator box	19	1	2201B1
	Ventilatorkasten	Caja del ventilador			
	Коробка вентилятора				
2202	Těsnění	Sealing	19	2	2202E1
	Dichtung	Empaquetadura			
	Уплотнение				
2203	Hrdlo	Throat	19	1	2203 C1
	Stutzen	Gollete			
	Стуцер				
2204	Šroub M 6x16	Screw		4	2204
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2205	Podložka 6	Washer	19	8	2205
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2206	Šroub M 6x12	Screw		4	2206
	Schraube	Tornillo			
	Винт				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАВОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2224	Těsnění	Sealing	1	2224 E1
	Dichtung	Empaquetadura		
	Уплотнение			
2226	Šroub M 6x20	Screw	4	2226
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
2231	Výfukový koš	Exhausting basket	1	2231 B1
	Auspuffkorb	Cesta de escape		
	Выхлопной кош			
2232	Šroub M 6x16	Screw	4	2232
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
2233	Podložka	Washer	4	2233 E1
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2234	Magnet feritovy	Magnet	5	2234
	205-584-330-016	Iman		
	Magnet			
2237	Čep	Pin	2	13219 1847 E2
	Zapfen	Perno		
	Цапфа			
2238	Kroužek 4	Ring	4	2238
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
2239	Šroub M 6x30	Screw	2	2239
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2240	Matice M 6	Nut	19	2	2240
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2241	Víko	Cover	19	1	2241 E1
	Deckel	Tapa			
	Крышка				
2242	Síto	Sieve		2	2242 D1
	Sieb	Cedazo			
	Сетка				
2248	Závěrné síto	Closing sieve		1	2248 D1
	Abschlussieb	Cedazo de cierre			
	Запир. сетка				

1. LAUFENDE NUMMER 2. BENENNING DES BESTANDT 3. ABBILDUNG IN DER TAFEL 4. STÜCK FÜR MASCHINE 5. BESTELLZEICHEN	1. NO 2. PART NAME 3. ILLUSTRATION IN THE TAB. 4. PIECES FOR 1 MACHINE 5. ORDER DESIGNATION	1. Н° П/П 2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА. 3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ. 4. ШТУК НА 1 СТАНОК 5. Н° ЗАКАЗА	1. NOD' ORDRE 2. DENOMINATION DE LA PIECE 3. ILLUSTRATION DANS LE TAB. 4. NOMBRE POUR 1 MACHINE 5. MARQUE DE COMMISSION	1. NO DEL ORDEN 2. DENOMINACION DE LA PIEZA 3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO 4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA 5. MARCA DE PEDIDO
--	---	--	---	--

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2261	Deska pod motor	Motor plate	19	1	06101 322 D1
	Motorplatte	Tabla bajo el motor			
	Плита двигателя				
2262	Šroub M 8x25	Screw	19	4	2262
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2263	Podložka 8,4	Washer	19	4	2263
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2264	Matic M 8	Nut	19	4	2264
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2265	Oběžné kolo	Running wheel	19	1	06122 10087 B1
	Umlaufrad	Rueda de propulsión			
	Оборотное кольцо				
2266	Šroub M 6x12	Screw	19	1	2266
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2267	Šroub M 5x12	Screw	19	8	2267
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2268	Podložka 5	Washer	19	8	2268
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO



BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2401	Hlavní kryt levý Hauptverkleidung links Главный кожух левый	Left-hand main guard Cubierta izquierda princ.	1	2401 A1
2402	Hlavní kryt pravý Hauptverkleidung rechts Главный кожух правый	Right-hand main guard Cubierta derecha princip.	1	2402 A1
2403	Závěs Aufhangung Подвеска	Hinge Suspensión	2	2403 E1
2404	Konzola levá zadní Konsole hinter links Левая задняя консоль	Left-hand rear bracket Consola izquierda trasera	1	2404 D1
2405	Konzola pravá zadní Konsole hinten rechts Консоль правая задняя	Right-hand rear bracket Consola derecha trasera	1	2405 D1
2406	Šroub M 12x45 Schraube Винт	Screw Tornillo	4	2406
2407	Podložka 13 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	8	2407
2408	Šroub M 8x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	4	2408
2409	Šroub M 8x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	2	2409
2410	Šroub M 12x20 Schraube Винт	Screw Tornillo	4	2410
2411	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	2	2411 E1
2412	Západka Faliklinke Защелка	Catch Trinquete	2	2412 E1
2413	Šroub M 5x16 Schraube Винт	Screw Tornillo	2	2413
2414	Pružina Feder Пружина	Spring Resorte	2	13223 556 E2
2415	Kroužek 7 Ring Кольцо	Ring Anillo	2	2415
2416	Uzávěr Verschluss Затвор	Closure Cierra	2	2416 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2417	Kolík 3x12	Pin	2	2417
	Stift	Clavija		
	Штифт			
2419	Levý horní kryt	Left-hand upper guard	1	2419 A1
	Verkleidung links oben	Cubierta izquierda superior.		
	Левый верхний кожух			
2420	Pravý horní kryt	Right-hand upper guard	1	2420 A1
	Verkleidung rechts oben	Cubierta derecha superior		
	Правый верхний кожух			
2421	Deska levá	Left-hand plate	1	2421 C1
	Platte links	Tabla izquierda		
	Левая плита			
2422	Deska pravá	Right-hand plate	1	2422 C1
	Platte rechts	Tabla derecha		
	Правая плита			
2423	Konzola	Bracket	2	2423 E1
	Konsole	Consola		
	Консоль			
2424	Čep	Pin	4	2424 E1
	Zapfen	Perno		
	Цапфа			
2425	Šroub	Screw	2	2425 E1
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2426	Matice M 8	Nut	8	2426
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
2427	Šroub M 5x14	Screw	15	2427
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2428	Podložka 5,3	Washer	15	2428
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2429	Šroub M 5x8	Screw	4	2429
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2430	Podložka 5	Washer	4	2430
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2432	Ovládací táhlo	Control pull rod	2	2432 E1
	Betätigungsstange	Tirante de mando		
	Тяга управления			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2433	Kroužek 7	Ring	2	2433
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
2434	Pružina	Spring	2	13223 556 E2
	Feder	Resorte		
	Пружина			
2435	Šroub M 5x16	Screw	2	2435
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2436	Západka	Catch	2	2412 E1
	Fallklinke	Trinquete		
	Защелка			
2438	Průchodka 5,5x2	Bushing	4	2438
	Durchführung	Pasador		
	Пролодний изолятор			
2439	Profil pryž.kruhový 6 4m	Rubber profil	1	2442
	Gummiprofil	Perfil de caucho		
	Резиновый профиль			
2442	Čep 15 f7x20	Pin	2	2442
	Zapfen	Perno		
	Цапфа			
2443	Kroužek 9	Ring	4	2443
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
2444	Pružina	Spring	2	13223 791 E2
	Feder	Resorte		
	Пружина			
2445	Konsola mikrospínače	Microswitch bracket	1	06122 1665 E1
	Mikroschalterkonsole	Consola del microinterruptor		
	Консоль микровыключателя			
2446	Šroub M 6x10	Screw	2	2446
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
2447	Podložka 6,4	Washer	2	2447
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
2448	Nožní šlapka	Foot pedal	1	2448 B1
	Pedal	Pedal para los pies		
	Педадь			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELZZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2451	Přední kryt Frontverkleidung Передний кожух	Front guard Cubierta delantera	1	2451 A1
2454	Hvězdice 32 Sterngriff Звездочка	Star handle Manila estrelladora	1	2454
2455	Kolík 2x16 Stift Штифт	Pin Clavija	1	2455
2456	Dvířka Tür Дверка	Door Puertita	1	06155 3877 G2
2457	Uzávěr Zap 6x18 Verschluss Затвор	Closure Cierre	1	2457
2460	Tyč Stange Штанга	Bar Barra	1	06155 3870E2
2461	Dvířka Tür Дверка	Door Puertita	1	2461 B1
2462	Osa dvířek Trachse Ось дверок	Door axis Eje de las puertitas	1	2462 E1
2463	Šroub Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	1	2463 E1
2464	Kolík 5x20 Stift ШТИФТ	Pin Clavija	1	2464

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
2471	Krytka pravá Abdeckung rechts Колпак правый	Right-hand guard Tapa derecha	1	2471 B1
2472	Krytka levá Abdeckung links Колпак левый	Left-hand guard Tapa izquierda	1	2472 C1
2473	Šroub M 6x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	4	2473
2475	Kryt Verkleidung Кожух	Guard Tapa	1	2475 B1
2476	Kryt Verkleidung Кожух	Guard Tapa	1	2476 C1
2477	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	4	2477
2481	Zadní kryt Verkleidung hinten Задний кожух	Guard Cubierta	1	2481 C1
2482	Šroub M 6x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	4	2482
2483	Kryt stabilizátoru Stabilisatordeckel Кожух стабилизатора	Stabilizer guard Cubierta del estabilizador	1	2483 B1
2485	Šroub M 6x12 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	2	2485
2486	Podložka MASSAG 40378/8 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	2	2486

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
2487	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		4	2487
2751	Konzola Konsole Консоль	Bracket Consola	15	2	2751 C1
2752	Šroub M 6x25 Schraube ВИНТ	Screw Arandela	15	2	2752
2753	Šroub M 6x20 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo		4	2753
2756	Šroub M 10x30 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	15	2	2756
2757	Matice M10 Mutter Гайка	Nut Tuerca	15	2	2757
2758	Stavěcí šroub Stellschraube Установочный винт	Setting screw Tornillo de ajuste	15	2	06122 958 F1
2759	Matice M 10 Mutter Гайка	Nut Tuerca	15	2	2759

1. LAUFENDE NUMMER 2. BENENNUNG DES BESTANDT 3. ABBILDUNG IN DER TAFEL 4. STÜCK FÜR MASCHINE 5. BESTELLZEICHEN	1. NO 2. PART NAME 3. ILLUSTRATION IN THE TAB. 4. PIECES FOR 1 MACHINE 5. ORDER DESIGNATION	1. N° П/П 2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА. 3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ. 4. ШТУК НА 1 СТАНОК 5. N° ЗАКАЗА	1. NO D'ORDRE 2. DENOMINATION DE LA PIECE 3. ILLUSTRATION DANS LE TAB. 4. NOMBRE POUR 1 MACHINE 5. MARQUE DE COMMISSION	1. NO DEL ORDEN 2. DENOMINACION DE LA PIEZA 3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO 4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA 5. MARCA DE PEDIDO
--	---	--	---	--



06144 P1

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2761	Stůl	Table	15	1	2761 A1
	Tisch	Mess			
	Стол				
2762	Lišta pravá	Right-hand slat	15	1	2762 D1
	Leiste rechts	Listón derecha			
	Планка правая				
2763	Lišta levá	Left-hand slat	15	1	2763 D1
	Leiste links	Listón izquierda			
	Планка левая				
2764	Lišta přední	Front slat	15	1	2764 E1
	Frontleiste	Listón delantera			
	Планка передняя				
2765	Deska stolu	Table plate	15	1	2765 E1
	Tischplatte	Tabla de la mesa			
	Плита стола				
2766	Šroub M 4x10	Screw	15	8	2766
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2767	Matice M 4	Nut	15	8	2767
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2771	Bezpečnostní příčka	Safety partition wall	15	1	2771 C1
	Notschaltleiste	Transversal de seguridad			
	Планка безопасности				
2772	Šroub M 6x30	Screw	15	2	2772
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
2773	Matice M 6	Nut	15	4	2773
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2774	Podložka 6,4	Washer		2	2774
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
2781	Vidlice levá	Left-hand fork	15	1	2781 D1
	Gabel links	Horquilla izquierda			
	Вилка левая				
2782	Vidlice pravá	Right-hand fork	15	1	2782 D1
	Gabel rechts	Horquilla derecha			
	Вилка правая				
2783	Kryt vidlice	Fork guard	15	1	2783 E1
	Gabelverkleidung	Cubierta horquilla			
	Кожух вилки				
2784	Kroužek 4	Ring		1	2784
	Ring	Anillo			
	Кольцо				
2785	Šroub M 8x35	Screw		2	2785
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
2786	Matice M 8	Nut		2	2786
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
2787	Podložka 8,4	Washer		2	2787
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
2788	Osa	Axis	15	1	2788 E1
	Achse	Barra			
	Ось				

1. LAUFENDE NUMMER	1. NO	1. № П/П	1. NOD'ORDRE	1. NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	2. PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.	2. DENOMINATION DE LA PIECE	2. DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	3. ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.	3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STUCK FÜR MASCHINE	4. PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	4. NOMBRE POUR 1 MACHINE	4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA
5. BESTELLZEICHEN	5. ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	5. MARQUE DE COMMISSION	5. MARCA DE PEDIDO



BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
5001	Nůž 50x0,8x3350 Messer Нож	Knife Cuchillo	7	1	08290 1 C1
5003	Brusný kotouč Schleifscheibe Шлифовальный диск	Grindig wheel Disco de afilar	17	2	5003 E1
5005	Držák Halter Держатель	Holder Soporte		1	06155 5006 E1
5006	Orovnávač 15x56 Abrichter Приспособление для правки	Grindig Alladanora		1	5006
5051	Klíč 13x16 Schlüssel Ключ	Wrench Llave		1	5051
5052	Klíč 10 Schlüssel Ключ	Wrench Llave		1	5052
5053	Klíč 8 Schlüssel Ключ	Wrench Llave		1	5053
5054	Klíč 6 Schlüssel Ключ	Wrench Llave		1	5054
5055	Šroubovák 1x6,5x80 typ 8000 Schraubenzieher Отвертка	Screwdriver Destornillador		1	5055
5056	Olejnice 100 CCM 08101 Ölkanne Масленка	Oil can Aceitera		1	5056
5058	Ochranná pryžová podložka Gummiuntersatz Защитная резиновая прокладка	Protective rubber washer Arandela	4b	2	5058 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
5081	Štítek Svit 18	Label	1	5081
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5082	Sroub M 4x8	Screw	2	5082
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
5083	Štítek SM 32x180	Label	1	13471 3 E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5084	Hřeb šroubový 2x6	Driving screw	14	5084
	Schraubnagel	Tornillo tipo clavo		
	Винтовой гвоздь			
5086	Štítek 52x74	Label	1	13471 12 E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5087	Štítek Šmc 18x52	Label	1	5087
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5088	Matice M 4	Nut	2	5088
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
5089	Štítek	Label	1	5089E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5090	Štítek L-B4 16	Label	1	5090
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5091	Hřeb šroubový 2,6x6	Driving screw	2	5091
	Schraubnagel	Tornillo tipo clavo		
	Винтовой гвоздь			
5092	Štítek 50	Plate	3	5092
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5093	Štítek	Plate	5	13035 2184E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5094	Štítek	Plate	3	13035 2185E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5095	Štítek	Plate	3	13035 2182E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			
5096	Štítek	Plate	1	13035 2181E1
	Schild	Rótulo		
	Табличка			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ЛЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD 'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
5097	Stítek Schild Табличка	Plate Rotulo	2	5097E3
5098	Stítek Schild Табличка	Plate Rotulo	1	5098E3
5099	Schild Stítek Табличка	Plate Rotulo	1	5099E3
06144 R23P1.1				R23P1.1
5001	Spodní podávací válec Untere Transportwalze Нижний подающий валок	Bottom feeding roll Rodillo de alimentación inferior	2	1507D1
5008	Remen plochý 15x940 Riemen ROTEX Ремень	Belt Correa	2	5008
5009	Cisticí vložka Filtereeinsatz Очи. тительный вкладыш	Cleaning insert Imposición de limpieza	40	06122 207F1
5010	Mazací vložka Schmiereinsatz Смазочный вкладыш	Lubricating insert Imposición para lubricar	4	06122 208E1
5017	Kotouč brusný Schleifscheibe Шлифовальный вкладыш	Grinding wheel Disco de afilar	6	5003E1
5018	Nástroj rovnávací 15x56 Abrichter C4850P4V При. пособитель для правки	Grinding Allanadora	1	5018

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NOD ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BÉŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
5151	Návod pro obsluhu stroje Bedienungsanleitung Руководство по обслужи- ванию	Instruction de service Instrucciones para el servicie de la máquina	1	5151
Va1				
7001	Stül Tisch Стол	Table Messa	1	7001 A1
7002	Bočnice Seitenteil Боковина	Side wal Lateral	2	06122 7002 C1
7003	Trubka Rohr Трубка	Tube Tubo	12	06122 7003 E1
7004	Zátka Stöpsel Пробка	Plug Tapon	24	06122 7004 F1
7005	Tyčka Stange Штанга	Bar Barra	12	06122 7005 F1
7006	Příložka Beistück Накладка	Packung piece Brida	2	06122 7006 F1
7007	Šroub M 4x5 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	6	7007
7008	Šroub M 6x12 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	4	7008
7009	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	4	7009
7011	Šroub Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	2	06122 958 F1
7012	Maticе M 10 Mutter Гайка	Nut Tuerca	2	7012

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
7015	Bezpečnostní příčka	Safety partition wall	1	7015 C1
	Notschaltleiste	Transversal de seguridad		
	Щланка безопасности			
7016	Šroub M 6x16	Screw	2	7016
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
7017	Matice M 6	Nut	4	7017
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
7021	Vidlice levá	Left-hand fork	1	2781 D1
	Gabel links	Horquilla izquierda		
	Вилка левая			
7022	Vidlice pravá	Right-hand fork	1	2782 D1
	Gabel rechts	Horquilla derecha		
	Вилка правая			
7023	Kryt vidlice	Fork guard	1	2783 E1
	Gabel verkleidung	Cubierta horquilla		
	Кожух вилки			
7024	Kroužek 4	Ring	1	7024
	Ring	Anillo		
	Кольцо			
7025	Šroub M 8x35	Screw	2	7025
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
7026	Matice M8	Nut	2	7026
	Mutter	Tuerca		
	Гайка			
7027	Podložka 8,4	Washer	2	7027
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
7028	Osa	Axis	1	2788 E1
	Achse	Barra		
	Ось			
7030	Samolepící štítek L-B416	Label	1	7030
	Schild	Medior		
	Щиток			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/Д  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BĚŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
Vb 4					
7081	Nádoba na odpad Abfallbehälter Сосуд для отходов	Vaste tank Cubo para desperdicios	21	1	7081 A1
7083	Kladička Roller Ролик	Roller Ruedita	21	4	173225 7644B1
7084	Čep Zapfen Цапфа	Pin Perno	21	4	13219 1868 E2
7085	Kroužek 6 Ring Кольцо	Ring Anillo	3	8	7085
Vc 2					
7101	Spodní podávací válec Untere Transportwalze Нижний подающий цилиндр	Bottom feeding roll Rodillo de alimentación inferior	22	1	7101 D2
7107	Kostka Würfel Кубик	Cube Cubito	22	2	1511 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D' ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CISLO
1	2		3	4	5
7109	Ložisko 2201 Lager Подшипник	Bearing Cojinete	22	2	7109
7111	Víčko pravé Deckel rechts Правая крышка	Right-hand lid Tapita derecha	22	1	1521 E1
7114	Víčko levé Deckel links Левая крышка	Left-hand lid Tapita izquierda	22	1	1524 E1
7116	Šroub M 5x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	22	4	7116
7118	Rozpěrací kroužek Spreizring Распорное кольцо	Distance ring Anillo distanciador	22	1	1528 E1
7121	Spojka Kupplung Муфта	Clutch Acoplamiento	22	1	1281 E1

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
7125	Šroub M6x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	22	1	7125
7127	Pero 4h9x4x18 Feder Шпонка	Key Muelle	22	1	7127
7131	Řetězové kolečko Kettenrad Цепное колесико	Chain wheel Rueda de cadena	22	1	06122 919 E1
7135	Pero 3h9x3x10 Feder Шпонка	Key Muelle		1	7135
7136	Kroužek 7 Ring Кольцо	Ring Anillo	22	1	7136

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1 № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4 ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5 № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO



BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Vc3					
7101	Spodní podávací válec Untere Transportwalze Нижний подающий цилиндр	Bottom feeding roll Rodillo de alimentación inferior	22	1	7101 D3
7107	Kostka Würfel Кубик	Cube Cubito	22	2	1511 E1
7109	Ložisko 2201 Lager Подшипник	Bearing Cojinete	22	2	7109
7111	Víčko pravé Deckel rechts Правая крышка	Right-hand lid Tapita derecha	22	1	1521 E1
7114	Víčko levé Deckel links Левая крышка	Left-hand lid Tapita izquierda	22	1	1524E1

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
7116	Šroub M 5x12	Screw	22	4	7116
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
7118	Rozpěrací kroužek	Distance ring	22	1	1528 E1
	Spreizring	Anillo distanciador			
	Распорное кольцо				
7121	Spojka	Clutch	22	1	1281 E1
	Kupplung	Acoplamiento			
	Муфта				
7125	Šroub M 6x6	Screw	22	1	7125
	Schraube	Tornillo			
	ВИНТ				
7127	Pero 4h9x4x18	Key	22	1	7127
	Feder	Muelle			
	Шпонка				
7131	Řetězové kolečko	Chain wheel	22	1	06122 919 E1
	Kettenrad	Rueda de cadena			
	Цепное колесико				
7135	Pero 3h9x3x10	Key		1	7135
	Feder	Muelle			
	Шпонка				
7136	Kroužek 7	Ring	22	1	7136
	Ring	Anillo			
	КОЛЬЦО				

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Vd2.1				Vd2.1
7201	Tloušťkoměr NR 3 B Divkenmerzgerät Толщиномер	Thickness gauge Medidor del espesor	21 1	7201
7202	Držák Halter Держатель	Holder Soporte	21 1	7202 E1
7203	Šroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	21 2	7203
7204	Šroub B M 4x10 Schraube Винт	Screw Tornillo	21 1	7204
7205	Čep Bolzen Цапфа	Pin Perno	21 1	7205 E1
7206	Dotekový čípek Kontaktstift Контактная цапфа	Contact pin Perno de contact	21 1	7206 E1
7207	Dotekový čípek Kontaktstift Контактная цапфа	Contact pin Perno de contact	21 1	7207 E1

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STUCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. № П-П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ЛЕТ.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
Ve3					
7251	Automatické zaštipování Automatisches Anspalten	Automatic splitting-in Divido parcial automático	23	1	EVe 3
7261	Nosič Träger Носитель	Support Soporte	23	1	7261 D1
7262	Čep Zapfen Щапфа	Pin Clavija	23	1	7262 E1
7263	Spínací rameno Schaltenarm Включающее плечо	Switch arm Brazo	23	1	7263 E1
7264	Kroužek 4 Ring Кольцо	Ring Anillo	23	1	7264
7265	Vyložení Auskleidung Выкладка	Protective lining Revestido	23	1	7265 E1
7266	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	23	1	7266
7267	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	23	1	7267
7268	Šroub M 6x35 Schraube Винт	Screw Tornillo	23	1	7268
7269	Matice M 6 Mutter Гайка	Nut Tuerca	23	1	7269
Vg1					
7501	Kontrolní měřka podávacích válců Prüfmaß Контрольный шаблон	Check gauge Indicator de control		1	7501 D1

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CISLO
1	2	3	4	5
Mc4.2	415V 50Hz			
0351	Elmotor pohonu nože Messenantriebsmotor Электродвигатель привода	Motor for knife drive Motor electr.propuls.cuch рез.	24	1 Mc4.2 0351
0352	Remenice Scheibe Шкив	Pulley Polea	24	1 06155 10018 D1
0353	Šroub M 8x15 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	24	1 0353
0369	Štítek motoru Schild Табличка двигателя	Label Rotulo		1 59015 1243 E1
0370	Hřeb 2x6 Nagel Гвоздь	Screw nail Tornillo		6 0370
0371	Elektromotor podávání El. motor der Transportvor Электродвигатель подачи	Feeding device motor Motor electr. de ali- mentación	25	1 Mc4.2 0371
0380	Remenice motoru Motorscheibe Шкив двигателя	Motor pulley Polea del motor	25	1 10240 E1
0391	El. motor broušení ostří Schleifscheibenmotor Эл. двигатель заточки реж. кромки	Edge grinding motor Motor electr. afilar el filo	17	1 Mc4.2 0391
0392	Remenice Scheibe Шкив	Pulley Polea	17	1 06122 10052 E1
0393	Šroub M 5x16 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo		1 0393
0394	Podložka 25 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		1 0394

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECF	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NAZEV		OBR. NA TAB.	KUSU NA 1 STR.	OBJEDNACI CISLO
1	2		3	4	5
0398	Stítek Schild Табличка	Label Rotulo		1	59015 1243E1
0399	Hřeb 2x6 Nagel Гвоздь	Screw Tornillo		8	0399
0411	Elektromotor odsávání obrusu Schleifstaubabsaugermotor Электродвигатель отсасы- вания шлифовальной пыли	Grinding dust exhaust motor Motor electr. para aspi- rar polvo de afilar	19	1	Mc4.2 0411
0451	Elektromotorek příčného stavění nože	Knife transverse set motor Motor electr. ajuste transversal	26	1	10321 E3
0452	Stítek samolepící Schild	Label Medior		1	10322 E1
0453	El. motor Elektromotor Электродвигатель	Electric motor Motor eléctrico	26	1	Mc4.2 0453

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABDILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
SEa6C	3x415V 50Hz			SEa6C
0010	Jistič EP1-M1 0,63-1A Schutzschalter Защитный выключатель	Circuit breaker Disyuntor	1	0010
0020	Jistič EP1-M4 2,5-4A Schutzschalter Защитный выключатель	Circuit breaker Disyuntor	1	0020
0030	Jistič EP1-M1,6 1-1,6A Schutzschalter Защитный выключатель	Circuit breaker Disyuntor	1	0030
0040	Jistič EP1-M2,5 1,6-2,5A Schutzschalter Защитный выключатель	Circuit breaker Disyuntor	1	0040
0050	Relé pomocné RP700PC 3P Hilfrelais Вспомогательное реле	Auxiliary relay Auxiliar relais	1	0050
0060	Stykač C17.3 T33 Schaltschutz Контактор	Contactor Contactor	5	0060

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

1. NO  
2. PART NAME  
3. ILLUSTRATION IN THE TAB.  
4. PIECES FOR 1 MACHINE  
5. ORDER DESIGNATION

1. Н° П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. Н° ЗАКАЗА

1. NO D'ORDRE  
2. DENOMINATION DE LA PIECE  
3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
4. NOMBRE POUR 1 MACHINE  
5. MARQUE DE COMMISSION

1. NO DEL ORDEN  
2. DENOMINACION DE LA PIEZA  
3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
4. PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
5. MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.1					Ea6.1
0010	Vývodka uspávková P13,5 Stopfbuchserendtülle -12 Концевая втулка сальник.	Packing bush Salida de empaquetadura		1	0010
0020	Součást vývodky P13,5 Stopfbuchserendtülleteil Деталь концевой втулки	Packing bush part Salida de empaquetadura - pieza		1	0020
0030	Prichytka izolacní 17-25 Befestigungschelle Зажим изоляционный	Insulating clamp Sujetador aislador		1	0030
0040	Šroub M 4x8 Schraube Винт	Screw Tornillo		1	0040
0050	Hadice 12/0,5 1,2m Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0050
0060	Hlavice T6/22 K CE 54 Kopf Головка	Head Cabeza		1	0060
0070	Vodič CYSY 5cx1,5 5m Leiter Провод	Cable Conductor		1	0070
Ea6.2					Ea6.2
0010	Šroub M 6x16 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0010
0020	Podložka 40378/8 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0020
0030	Štítek Schild Табличка	Label Rotulo		1	11437 D1
0040	Štítek Schild Табличка	Label Rotulo		1	11015 D2
0050	Deska Platte Плита	Plate Placa		1	11017 D2
0060	Šroub M 4x4 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0060

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO



BEZNE CÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.2					Ea6.2
0080	Deska Platte Плита	Plate Placa		1	11020 E2
0090	Spínač vačkový VS16 1104 Nockenschalter A8V Включатель кулачковый	Cam-switch Interruptor de leva		1	0090
0100	Ovládací šipka černá Stellschwarzpfeil 1502/1 Управляющая стрелка чер.	Operating arrow - black Flecha de mando - negra		1	0100
0110	Ovládací šipka černá Stellschwarzpfeil 1502/1 Управляющая стрелка чер.	Operating arrow - black Flecha de mando - negra		1	0110
0120	Šroub M 4x14 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0120
0130	Šroub M 4x10 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0130
0140	Hlavice T6/22 C zelená Kopf - grün Головка	Head - green Cabeza - verde		1	0140
0150	Hlavice T6/22 J rudá Kopf - rot Головка	Head - red Cabeza - rojo		1	0150
0160	Hlavice otočná T6/22 B 101 601 700 350 černá Schwenkkopf- schwarz Головка поворотная	Rotating head - black Head de apoyo - negro		1	0160
0170	Jednotka spínací T6Z111 Schaltgerät Единица включения	Switching unit Unidad de conexión		5	0170
0180	Objímka T60C 2201 Fassung Обойма	Sleeve Abrazadera		1	0180
0190	Spojovací díl T6 SD Verbindungsteil	Connecting part Pieza de unión Деталь соединения		2	0190
0200	Ochranný kryt Schalterdeckel Защитный кожух	Switch cover Cubierta del interrupt.		1	02162 11104 D1

1. LAUFENDE NUMMER

NO

1. № П/П

NO D'ORDRE

NO DEL ORDEN

2. BENENNUNG DES BESTANDT

PART NAME

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА

DENOMINATION DE LA PIECE

DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ABILDUNG IN DER TAFEL

ILLUSTRATION IN THE TAB

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ

ILLUSTRATION DANS LE TAB.

ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. STÜCK FÜR MASCHINE

PIECES FOR 1 MACHINE

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

NOMBRE POUR 1 MACHINE

PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. BESTELLZEICHEN

ORDER DESIGNATION

5. № ЗАКАЗА

MARQUE DE COMMISSION

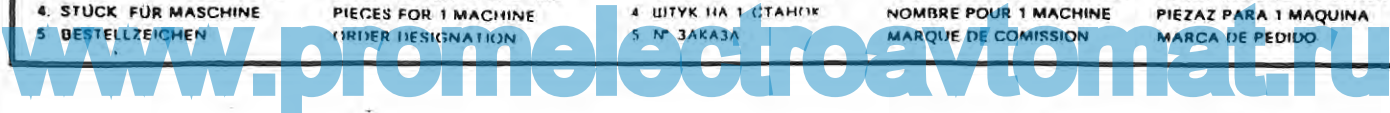
MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.2					Ea6.2
0210	Sroub M 3x8 Schraube Винт	Screw Tornillo		12	0210
0220	Viko Deckel Крышка	Cover Tapa		1	11042 A2
0230	Sroub Schraube Винт	Screw Tornillo		2	11043 E2
0240	Pojistný kroužek 4 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo asegurador		2	0240
0250	Sroub M 10x25 Schraube Винт	Screw Tornillo		5	0250
0260	Podložka 10,5 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		5	0260
0270	Podložka 10 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		5	0270
0280	Kryt Deckel Кожух	Cover Cubierta		1	11048 B2
Ea6.3					Ea6.3
0010	Rozváděč Verteiler Распределитель	Switchboard Distribuidor	23	1	11051 A5A
0015	Lista Leiste Планка	Bar Listón		1	11132 E1
0016	Sroub M 4x8 Schraube Винт	Screw Tornillo		1	0016
0017	Svorník Bolzen Болт	Bolt Insert		2	220113 11257 F1

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO	
1	2	3	4	5	
Ea 6.3				Ea 6.3	
0020	Šroub M 6x8 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	4	0020	
0030	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	23	4	0030
0040	Podložka 6,4 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		4	0040
0050	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		10	0050
0060	Kryt hlavní svorkovnice Hauptklemmleiste- deckel Кожух глав.клем.щитка	Main terminal board cover Cubierta del placa de borne	23	1	54100 457 D1
0070	Svorník Bolzen Болт	Bolt Insert		1	54100 454 F1
0100	Rám přístrojů Apparaturahmen Рама приборов	Instrument frame Bastidor de aparatos		1	11447 A3 A
0110	Štítek Schild Табличка	Label Rotulo		1	11439 E2
0120	Štítky na přístroje Apparatschild Таблички для приборов	Labels for instrument Rotulos de aparatos		1	11440 E3 A

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/Л	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECF	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMISSION	MARCA DE PEDIDO



BĚŽNÉ ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNÁVACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Еа 6.4				Еа 6.4
0010	Svěrka koncová RSA-T35- Endklemme T53 Конечный зажим	Terminal clamp Tornillo del extremo	2	0010
0020	Odpojovač pojistkový VLC 10x38-1 Sicherungstrennerschalter	Fuse sectionalizing switch Desconectar del fusible	2	0020
	Предохранительный разъ- единитель			
0030	Vložka pojistková PV10AM Sicherungseinsatz -4 Предохранитель. вставка	Fuse insert Imposicion de fusible	2	0030
0040	Kontakt pomocný EP1 AN11 Hilfkontakt Вспомогательный контакт	Auxiliary contact Auxiliar contacto	4	0040
0110	Kabelový žlab Kabeltrog Кабельный желоб	Cable channel Canal para cables	1	11085 D2
0120	Kabelový žlab Kabeltrog Кабельный желоб	Cable channel Canal para cables	1	11086 D2
0130	Kabelový žlab Kabeltrog Кабельный желоб	Cable channel Canal para cables	3	11087 E2
0140	Šroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	18	0140
0150	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	18	0150
0160	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	18	0160
0170	Šroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	2	0170
0180	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	10	0180

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № ПЛ	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

www.promelectroavtomat.ru

BEZNE CÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2	3	4	5
Ea6.4				Ea6.4
0190	Šroub M 4x6	Screw	10	0190
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
0200	Podložka 4,3	Washer	5	0200
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
0210	Šroub M 4x12	Screw	4	0210
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
0220	Šroub M 4x12	Screw	4	0220
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
0230	Usměrňovač U105KC	Rectifier	1	0230
	Schutzrelais	Rectificador		
	Выпрямитель			
0240	Šroub M 4x12	Screw	4	0240
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
0250	Podložka 5,3	Washer	2	0250
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
0260	Deska	Plate	1	11111 E2
	Platte	Placa		
	Плита			
0270	Dioda křemíková 1N 5408	Diode	2	0270
	Diode	Diodo		
	Диод			
0280	Očko pájecí NTN 013 B	Soldering eye	5	0280
	Lotöse 2,5x3	Ojo soldador		
	Паяльное ушко			
0290	Svorník	Bolt	2	570018 3102F1
	Bolzen	Insert		
	Болт			
0300	Šroub M 4x10	Screw	2	0300
	Schraube	Tornillo		
	ВИНТ			
0310	Podložka 4,3	Washer	2	0310
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
0320	Podložka 4,3	Washer	2	0320
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
0330	Zásuvka SR32 B 12 G 4 U2	Socket	1	0330
	Steckdose	Tomacorriente		
	Щитсельная розетка			

1. LAUFENDE NUMMER

NO

1. № П/П

NO D'ORDRE

NO DEL ORDEN

2. BENENNUNG DES BESTANDT

PART NAME

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА

1. DENOMINATION DE LA PIECE

DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

ILLUSTRATION IN THE TAB.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.

ILLUSTRATION DANS LE TAB.

ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. STÜCK FÜR MASCHINE

PIECES FOR 1 MACHINE

4. ЧИТКА НА 1 СТАНОК

NOMBRE POUR 1 MACHINE

PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. BESTELLZEICHEN

ORDER DESIGNATION

5. № ЗАКАЗА

MARQUE DE COMMISSION

MARCA DE PEDIDO

[www.promelectroavtomat.ru](http://www.promelectroavtomat.ru)

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Ea 6.4				Ea 6.4
0340	Zásuvka SR20 B5 G10 U2	Socket	1	0340
	Steckdose	Tomacorriente		
	Щепсельная розетка			
0350	Šroub M 3x8	Screw	8	0350
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0360	Transformátor JBCTE3232	Transformer	1	0360
	Transformator -141	Transformador		
	Трансформатор			
0370	Šroub M 4x6	Screw	6	0370
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0371	Šroub M 5x6	Screw	2	0371
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0380	Podložka 5,3	Washer	6	0380
	Beilagscheibe	Arandela		
	Прокладка			
0390	Svornice RSA4 T23	Terminal board	60	0390
	Klemmleiste	Placa de bornes		
	Клеммный щиток			
0400	Svornice-přepážka RSA4 T23	Terminal board - barrier	2	0400
	Klemmleiste-Trennwand	Placa de bornes-barrier		
	Клеммный щиток-перегор.			
0410	Koncová svěrka RSA L35	Terminal clamp	4	0410
	Endklemme T23	Tornillo del extremo		
	Концевая клемма			
0420	Svorka RSA PE4	Connector	12	0420
	Klemmleiste	Borne		
	Клемма			
0430	Transformátor JOCT-E-3232	Transformer	1	0430
	Transformator -142	Transformador		
	Трансформатор			
0440	Šroub M 4x6	Screw	8	0440
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0450	Odpor uhlíkový PRW5 100P	Resistor	1	0450
	Widerstand	Resistencia		
	Сопротивление графитное			
0460	Číslo do svorkovnic	Numbers for terminal	1	11441 E1
	Klemmleistenzahlen	Numeros para la borne		
	Числа для клем. щитков			
0465	Relé pomocné RP700PC 3P	Relay	2	0465
	Relais	Relais		
	Реле			
0470	Sokl pro relé ZCU	Relay import	3	0470
	Relaishalter	Relais del soporte		
	Держатель реле			

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.4					Ea6.4
0471	Nýt 2x8 MASSAG	Rivet		50	0471
	Niet	Remache			
0500	Заклепка			1	54513 R1/P3
	Odrušovací filtr	Noise filter			
	Störschutz	Filtrador			
	Помехозащитный фильтр				
0510	Šroub M 4x8	Screw		2	0510
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0520	Podložka 4,3	Washer		2	0520
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0530	Podložka 5,3	Washer		2	0530
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0540	Šroub M 5x10	Screw		4	0540
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0550	Podložka 5,3	Washer		4	0550
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0560	Stítek uzemnění 12,5	Earthing label		2	0560
	Erdungsschild	Rótulo a tierra			
	Табличка заземления				
0580	Úprava lišty	Bar		4	11224 E1
	Leiste	Listón			
	Отделка планки				
0581	Šroub M 4x6	Screw		12	0581
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0600	Kontakt pomocný EP1 A20	Contact		3	0600
	Hilfkontakt	Contacto			
	Вспомогательный контакт				
0610	Nadice 30x0,5 0,5m	Hose		1	0610
	Schlauch	Manguera			
	Шланг				
0620	Přepážka RSA4-T23	Partition		2	0620
	Trennwand	Tabique			
0630	Svorka RSA4-4265	Terminal connector		1	0630
	Klemme	Borne			
0640	Stykač EP1C179M	Contacto		5	0640
	Schutz	Contacto			

1. LAUFENDE NUMMER	1. NO	1. Н. П. П.	1. N.º D'ORDRE	1. NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	2. PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА.	2. DENOMINATION DE LA PIECE	2. DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	3. ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	3. ILLUSTRATION DANS LE TAB.	3. ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	4. PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	4. NOMBRE POUR 1 MACHINE	4. PIEZAS PARA 1 MÁQUINA
5. BESTELLZEICHEN	5. ORDER DESIGNATION	5. Н. ЗАКАЗА	5. MARGUE DE COMMISSION	5. MARCA DE PEDIDO

06144 P1

BEZNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
Ea 6.5					Ea6.5
0010	Dveře	Door		1	11161 A2
	Tür Дверцы	Puerta			
0020	Hřeb šroubový 2x6	Screw nail		7	0020
	Schraubnagel Винтовой гвоздь	Tornillo tipo clavo			
0050	Sáček 280x480	Bag		2	0050
	Beutel Мешок	Saquito			
0060	Stítek elektrozařizení	Label		1	11443 E4
	Schild Табличка электрооборуд.	Rotulo			
Ea 6.6					Ea6.6
0010	Vodič černý CYA 1 80 m	Black cable		1	0010
	Schwarzleiter Провод черный	Guía de negro			
0020	Vodič žlutozelený CYA1	Yellow-green cable		1	0020
	Gelbgrünleiter 15m Провод желтозеленный	Guía de amarilloverde			
0030	Vodič rudý CYA 1 50 m	Red cable		1	0030
	Rotleiter Провод красный	Guía de rojo			
0040	Vodič modrý CYA1 30 m	Blue cable		1	0040
	Blauleiter Провод синий	Guía de azul			
0050	Prvek spojovací EERY2060	Connecting element		400	0050
	Verbindungselement -1 Элемент соединения	Elemento de unión			
0060	Prvek spojovací RSY7105	Connecting element		30	0060
	Verbindungselement 40 Элемент соединения	Elemento de unión			
0080	Stítek na vodiče	Label for cable		1	11199 E2
	Leiterschild Табличка для проводов	Rotulo para las guías			

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO



BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CISLO
1	2		3	4	5
Ea 6.6					Ea 6.6
0090	Folie 0,15x20 10 m Folie Пленка	Plastic foil Laminilla		1	0090
0100	Vodič žlutozelený CYA1 Gelbgrünleiter 0,5m Провод желтозеленный	Yellow-green cable Guía de amarilloverde		1	0100
0110	Prvek spojovací RSY7105. Verbindungselement 40 Элемент соединения	Connecting element Elemento de union		1	0110
0120	Sroub M 5x10 Schraube Винт	Screw Tornillo		1	0120
0130	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		1	0130
0140	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		1	0140
0150	Štítek uzemnění 12,5 Erdungsschild Табличка заземления	Earthing label Rotulo a tierra		1	0150
0160	Propojka RSA4 T22 Verschalter Соединение	Interconnection Acoplamiento		4	0160
0170	Štítek Schild Табличка	Label Rotulo		1	11208 E2
0180	Štítek BLESK 80 Blitzschild Табличка	Label Lightning Rotulo		1	0180
0190	Držák hadice 18 Emah Schlauchhalter Держатель шланга	Hose holder Soporte de la manguera		2	0190

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Ea6.7				Ea6.7
0010	Vodič černý CYSY 4Bx1 Schwarzleiter 1,2m Провод черный	Black cable Guía de negro	1	0010
0020	Uspávková vývodka B-P13,5 Stopfbuchsenendtüle 12 Концевая втулка салников.	Plugging outlet Salida atascadora	1	0020
0030	Uspávková vývodka P13,5 Emag 8 1405/1 Stopfbuchsenendtüle Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora	1	0030
0040	Součást vývodky P13,5 Stopfbuchsenendtüle Деталь концевой втулки	Plugging outlet	2	0040
0050	Vodič černý CYSY 4Bx1 5m Schwarzleiter Провод черный	Black cable Guía de negro	1	0050
0060	Vývodka uspávková P13,5 Stopfbuchsenendtüle Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora	2	0060
0070	Součást vývodky P13,5 Emag 8 1405/1 Stopfbuchsenendtületeil Деталь концевой втулки	Plugging outlet part Pieza-salida atascadora	2	0070
0080	Vývodka uspávková B-P16- Stopfbuchsenendtüle 14 Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora	1	0080
0090	Vývodka uspávková P16 Emag 8 1405/1 Stopfbuchsenendtüle Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora	1	0090
0100	Vodič černý CYSY 4Bx1 Schwarzleiter 1,5 m Провод черный	Black cable Guía de negro	1	0100
0110	Vývodka uspávková B-P13,5 Stopfbuchsenendtüle -12 Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora	2	0110

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ва6.7					Ва6.7
0120	Vývodka usprávková P13,5 Emaž 8 1405/1 Stopfbuchsenendtülle Концевая втулка сальник.	Plugging outlet Salida atascadora		2	0120
0130	Zátka usprávková P21 Stopsel Пробка сальниковая	Plug Sello hermético		1	0130
0140	Vývodka usprávková P21 Emaž 4 1405/1 Stopfbuchsenendtülle Концевая втулка сальниковая	Plugging outlet Salida atascadora		1	0140
0150	Vodič černý CYA 1 27 m Schwarzleiter Провод черный	Black cable Guía de negro		1	0150
0160	Vodič žlutozelený CYA 1 Gelbgrünleiter 3 m Провод желтозеленный	Yellow-green cable Guía de amarilloverde		1	0160
0170	Hadice 16x0,5 1100 3,5 m Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0170
0180	Hadice 10x0,5 1100 0,25m Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0180
0190	Stítek uzemnění 12,5 Erdungsschild Табличка заземления	Earthing label Rotulo a tierra		1	0190
0200	Prvek spojovací RSY7104. Verbindungselement 40A4- Элемент соединения	Connecting element Elemento de unión		30	0200
0210	Součást vývodky P16 Stopfbuchsenendtülleteil Деталь концевой втулки	Plugging outlet part Pieza-salida atascadora		1	0210
0220	Matice M 10x1 Mutter Гайка	Nut Tuerca		2	0220
0230	Hadice 18 1000 3 m Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0230
0240	Objímka 18 Emaž Fassung Обойма	Sleeve Abrazadera		2	0240

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.7					Ea6.7
0250	Vývodka usprávková P13,5	Plugging outlet		1	0250
	Stopfbuchsenendtülle 12	Salida atascadora			
	Концевая втулка салник.				
0260	Vývodka usprávková P13,5	Plugging outlet		1	0260
	Emag 8 1405/1	Salida atascadora			
	Stopfbuchsenendtülle				
	Концевая втулка салник.				
0270	Šroub M 5x10	Screw		2	0270
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0280	Podložka 5,3	Washer		2	0280
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0290	Podložka 5	Washer		2	0290
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
Ea6.8					Ea6.8
0020	Pouzdro	Bush		1	11264 E2
	Buchse	Caja			
	Втулка				
0030	Matice M 8x1	Nut		1	0030
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				
0040	Propojka RV 2,5-2	Interconnection		6	0040
	Verschalter	Acoplamiento			
	Соединение				
0050	Přichytka 6	Clamp		1	0050
	Befestigungschelle	Sujetador			
	Зажим				
0060	Součást přichytky 8 PJD	Clamp		1	0060
	Befestigungschelle	Sujetador			
	Деталь зажима				

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea 6.8					Ea 6.8
0070	Sroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0070
0080	Mikrospínač 3594-82593 Mikroschalter Микровыключатель	Microswitch Microinterruptor		1	0080
0090	Sroub M 4x35 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0090
0100	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0100
0110	Vodič černý CYSY 30x1 Schwarzleiter 4,9 m Провод черный	Black cable Guía de negro		1	0110
0120	Sroubení úspávkové 9/1 Empal 1403/1 Stopfbuchsenverschraub. Концевое резьбовое соедине- ние	Plugging screwing Empalme roscado de empaqu- etadura		2	0120
0130	Mikrospínač B612-2 Mikroschalter Микровыключатель	Microswitch Microinterruptor		1	0130
0140	Sroub M 4x30 Schraube Винт	Screw Tornillo		6	0140
0150	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		6	0150
0160	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		6	0160
0170	Mikrospínač 3594-82593 Mikroschalter Микровыключатель	Microswitch Microinterruptor		1	0170
0180	Sroub M 4x35 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0180
0190	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0190
0200	Vodič černý CYSY 4Bx1 Schwarzleiter 1,6m Провод черный	Black cable Guía de negro		1	0200

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEZNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Ea 6.8				Ea 6.8
0210	Sroubení usávkové 9/1 Stopfbuchsenverschraub. Етап 1403/1 Концевое резьбовое соедине- ние	Plugging screwing Empalme roscado de empaquetadura	1	0210
0220	Mikrospínač B612-1 Mikroschalter Микровыключатель	Microswitch Microinterruptor	2	0220
0230	Vodič černý CYSY 3Cx1 Schwarzleiter 2,4m Провод черный	Black cable Guía de negro	1	0230
0240	Usávkové sroubení 9/1 Етап 1403/1 Stopfbuchsenverschraub. Концевое резьбовое соедине- ние	Plugging screwing Empalme roscado de empaquetadura	1	0240
0250	Spínač bezkontaktní BES Kontaktloser Schalter 516 Бесконтактный выключатель	Contactless switch Interruptor	1	0250
0260	Sroubení usávkové M10x1 Етап 1403/1 Stopfbuchsenverschraub. Концевое резьбовое соедине- ние	Plugging screwing Empalme roscado de empaquetadura	1	0260
0270	Hadice 4x0,5 1100 0,7 m Schlauch Шланг	Hose Manguera	1	0270
0280	Součást vývodky P9 Stopfbuchsenendtülleteil Деталь концевой втулки	Plugging outlet part Pieza-salida atascadora	4	0280
0290	Prichytka 10 Pjd 1310/1 Befestigungschelle Зажим	Clamp Sujetador	1	0290
0300	Sroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	1	0300
0310	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	3	0310
0320	Podložka 4,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	2	0320

1. LAUFENDE NUMMER

NO

1. № П/П

NO D'ORDRE

NO DEL ORDEN

2. BENENNUNG DES BESTANDT

PART NAME

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ

DENOMINATION DE LA PIECF

DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

ILLUSTRATION IN THE TAB

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ

ILLUSTRATION DANS LE TAB.

ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. STÜCK FÜR MASCHINE

PIECES FOR 1 MACHINE

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

NOMBRE POUR 1 MACHINE

PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. BESTELLZEICHEN

ORDER DESIGNATION

5. № ЗАКАЗА

MARQUE DE COMMISSION

MARCA DE PEDIDO

[www.promelectroavtomat.ru](http://www.promelectroavtomat.ru)

BEZNE CÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2	3	4	5
Ea6.8				Ea6.8
0330	Prichytka 17-25	Clamp	2	0330
	Befestigungschelle	Sujetador		
0340	Зажим		1	0340
	Hadice 25x0,5 1100 0,1 m	Hose		
	Schlauch	Manguera		
0350	Шланг		2	0350
	Matice M 4	Nut		
	Mutter	Tuerca		
Ea6.9	Гайка			Ea6.9
0010	Sroub M 6x50	Screw	4	0010
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0020	Vodič černý CYLY 2Ax0,5	Black cable	1	0020
	Schwarzleiter 2,1 m	Guía de negro		
	Пробод черный			
0030	Sroubení ucpávkové	Plugging screwing	1	0030
	M 10x1 Empal 1403/1	Empalme roscado de		
	Stopfbuchsenverschraub.	empaquetadura		
0040	Žárovka 24V 40W E27	Bulb	1	0040
	Glühlampe	Bombilla		
	Лампа			
0050	Objímka 1153-500	Sleeve	1	0050
	Fassung	Abrazadera		
	Обойма			
0060	Sroub M 3x16	Screw	2	0060
	Schraube	Tornillo		
	Винт			
0070	Žárovka 24V E10/13 0,1A	Bulb	1	0070
	Glühlampe	Bombilla		
	Лампа			
0080	Držák	Holder	1	11320 E2
	Halter	Soporte		
	Держатель			
0090	Sroub M 4x6	Screw	2	0090
	Schraube	Tornillo		
	Винт			

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1 № П/П  
2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА  
3 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4 ШТУК НА 1 СТАНОК  
5 № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea 6.9					Ea 6.9
0100	Přichytka 6	Clamp		4	0100
	Befestigungschelle	Sujetador			
	Зажим				
0110	Šroub M 4x5	Screw		4	0110
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0120	Vodič černý CYLY 2Ax0,50	Black cable		1	0120
	Schwarzleiter 2,6m	Guía de negro			
	Провод черный				
0130	Kryt objímky	Sleeve holder		1	11328 E2
	Fassunghalter	Cubierta de la abrazadera			
	Кожух обоймы				
0140	Úprava svítidla	Lamp adaptation		1	11371 E2
	Leuchtkörperumgebaut	Reajuste de la lampara			
	Отделка светильника				
0150	Pásek	Band		2	11372 E2
	Band	Cinta			
	Лента				
0160	Vodič černý CYLY 2Ax0,50	Black cable		1	0160
	Schwarzleiter 5,2m	Guía de negro			
	Провод черный				
0170	Vodič černý CYLY 2Ax0,50	Black cable		1	0170
	Schwarzleiter 2,6m	Guía de negro			
	Провод черный				
0180	Deska	Plate		1	11375 E2
	Platte	Placa			
	Плита				
0190	Šroub M 5x10	Screw		2	0190
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0200	Podložka 5,3	Washer		2	0200
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0210	Zkratovací šroub	Short-circuit screw		2	11378 E2
	Kurzschlusschraube	Tornillo			
	Короткозамыкающий винт				
0220	Podložka 6,4	Washer		8	0220
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0230	Matice M 6	Nut		4	0230
	Mutter	Tuerca			
	Гайка				

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABRILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO



BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
Ea 6.10					Ea 6.10
0010	Šroub M 8x16	Screw		1	0010
	Schraube	Tornillo			
0020	Винт			1	0020
	Podložka 8,4	Washer			
0030	Beilagscheibe	Arandela		2	0030
	Прокладка				
0040	Hřeb šroubový 2x6	Screw nail		1	0040
	Schraubenstift	Clavo de tornillo			
	Винтовой гвоздь				
	Stítek uzemnění 3AIE	Earthing plate			
	Erdungsschild	Rótulo de prise			
	Табличка заземления				
Ea 6.11					Ea 6.11
0010	Pásek	Band		1	11381 E2
	Band	Cinta			
0020	Лента			1	0020
	Šroub M 8x10	Screw			
0030	Schraube	Tornillo		1	0030
	Винт				
0040	Podložka 8,4	Washer		1	0040
	Beilagscheibe	Arandela			
0050	Прокладка			2	0050
	Podložka 8,4	Washer			
0060	Beilagscheibe	Arandela		2	0060
	Прокладка				
0070	Prvek spojovací RSY 7105	Connecting element		1	0070
	Verbindungselement A6-1	Elemento de unión			
0080	Элемент соединения			4	0080
	Podložka 4,3	Washer			
0090	Beilagscheibe	Arandela		4	0090
	Прокладка				
0010	Šroub M 3x8	Screw		4	0080
	Schraube	Tornillo			
0020	Винт			4	0090
	Podložka 6,4	Washer			
0030	Beilagscheibe	Arandela		4	0090
	Прокладка				

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB.	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.11					Ea6.11
0100	Spona hadicová 5x0,3 Schlauchspange 0,175 m Скоба шланга	Hose clip Broche de manguera		1	0100
0110	Rozpěrka Spreize Распорка	Spacer Balancín		2	11391 E2
0120	Podložka 3,2 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0120
0130	Šroub Schraube Винт	Screw Tornillo		1	11393 E2
0140	Přichytka 8 Befestigungschelle Зажим	Clamp Sujetador		2	0140
0150	Šroub M 5x6 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0150
0160	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0160
0180	Miska VS10 10RU Schale Миска	Dish Escudilla		1	0180
0190	Ovládač VS10 16ZL Regler Командо-аппарат	Control Manejo		1	0190
0200	Seznam elektroschémat Schemenliste Перечень электросхем	List of diagrams Lista del esquema		2	11445 E4
0210	Znaky elektroschémat Erläuterungen zum Schema Обозначения для схемы	Symbols for diagram Signos del esquema		2	11446 E4

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea 6.12					Ea 6.12
0010	Vývodka ucpávková P13,5 Stopfbuchsenendtülle 12 Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora		3	0010
0020	Součást vývodky P13,5 Emag 8 1405/1 Stopfbuchsenendtülleteil Деталь концевой втулки	Plugging outlet part Pieza-salida atascadora		3	0020
0030	Vývodka ucpávková P13,5 Stopfbuchsenendtülle 12 Концевая втулка салник.	Plugging outlet Salida atascadora		1	0030
0040	Součást vývodky P13,5 Emag 10 1405/1 Stopfbuchsenendtülleteil Деталь концевой втулки	Plugging outlet part Pieza-salida atascadora		1	0040
0010	Zátka ucpávková P13,5 Stopsel Пробка салниковая	Plug Sello hermético		1	0010
0050	Matice P21 Mutter Гайка	Nut Tuerca		1	0050
0060	Vodič černý CYA 1 18,2m Schwarzleiter Провод черный	Black cable Guía de negro		1	0060
0070	Vodič rudý CYA 1 13 m Rotleiter Провод красный	Red cable Guía de rojo		1	0070
0080	Vodič modrý CYA 1 10,4m Blauleiter Провод синий	Blue cable Guía de azul		1	0080
0090	Vodič žlutozelený CYA 1 Gelbgrunleiter 2,6m Провод желтозеленый	Yellow-green cable Guía de amarilloverde		1	0090
0030	Nadice 25 1000 2,1m. Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0030
0110	Prvek spojovací RSY5338- Verbindungselement -1 Элемент соединения	Connecting element Elemento de unión		36	0110
0120	Prvek spojovací RSY7105. Verbindungselement 40 Элемент соединения	Connecting element Elemento de unión		1	0120

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1 № П/П  
2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ  
1 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4 ШТУК НА 1 СТАНОК  
5 № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
Ea6.12					Ea6.12
0130	Svornice RV 2,5T Klemmleiste Клеммный щиток	Terminal board Placa de bornes		20	0130
0140	Přepážka RV 2,5 T Trennwand Перегородка	Partition Mordaza		1	0140
0150	Svěrka koncová RV 6 T Endklemme Концевая клемма	Limit clamp Borne del extremo		1	0150
0160	Propojka RV 2,5 Verschalter Соединение	Interconnection Acoplamiento		2	0160
0170	Skříňka Kasten Коробка	Box Caja		1	11420 A2
0180	Víčko Deckel Крышка	Cover Tapa		1	11421 B2
0190	Šroub M 5x6 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0190
0200	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela		2	0200
0210	Šroub M 4x10 Schraube Винт	Screw Tornillo		4	0210
0220	Hřeb šroubový 2x6 Schraubnagel Винтовой гвоздь	Driving screw Tornillo tipo clavo		3	0220
0230	Hadice 25 1000 2,1 m Schlauch Шланг	Hose Manguera		1	0230
0240	Štítek BLESK 50 Blitzschild Табличка	Label Lightning Rotulo		1	0240
0040	Štítek uzemnění 3A/E 32 Erdungsschild Табличка заземления	Earthing label Rotulo a tierra		1	0040
0050	Držák hadice 25 Emal Schlauchhalter Держатель шланга	Hose holder Soporte de la manguera		2	0050
0060	Objímka 25 Emal Fassung Обойма	Sleeve Abrazadera		2	0060

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABDILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № П/П  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
Ea 6.12				Ea 6.12
0070	Díl spojovací T6SD22 Verbindungsteil Деталь соединения	Connecting part Pieza de unión	3	0070
0080	Díl spojovací T6SDC22 Verbindungsteil Деталь соединения	Connecting part Pieza de unión	1	0080
0090	Deska Platte	Plate Placa	1	11436 D1
0100	Držák Halter Держатель	Holder Soporte	1	11448 E1
0110	Šroub M 6x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	2	0110
0120	Podložka 6 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	2	0120
0130	Zátka úspávková P9 Stopsel	Plug Tapon	1	0130
0140	Koncovka EHY 453-1 Endstück Наконечник	Terminal Terminal	3	0140
EVe 5.1				EVe 5.1
0010	Kroužek pojistný 4 Sicherungsring Предохранительное кольцо	Locking ring Anillo asegurador	2	0010
0020	Príchytká 17-25 6701-00T Befestigungschelle Зажим	Clamp Sujetador	1	0020
0030	Šroub M 4x12 Schraube Винт	Screw Tornillo	1	0030
0040	Šroub M 3x6 Schraube Винт	Screw Tornillo	4	0040
0050	Deska Platte Плита	Plate Placa	1	12007 B1
0060	Deska Platte Плита	Plate Placa	1	12009 E1

1. LAUFENDE NUMMER

NO

1. № ПЛ

NO D'ORDRE

NO DEL ORDEN

2. BENENNUNG DES BESTANDT

PART NAME

2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ

DENOMINATION DE LA PIECF

DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ABDILDUNG IN DER TAFEL

ILLUSTRATION IN THE TAB

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ

ILLUSTRATION DANS LE TAB.

ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. STÜCK FÜR MASCHINE

PIECES FOR 1 MACHINE

4. ШТУК НА 1 СТАНОК

NOMBRE POUR 1 MACHINE

PIEZAZ PARA 1 MAQUINA

5. BESTELLZEICHEN

ORDER DESIGNATION

5. № ЗАКАЗА

MARQUE DE COMISSION

MARCA DE PEDIDO

[www.promelectroavtomat.ru](http://www.promelectroavtomat.ru)

06144 P1

BEZNE ČÍSLO	NÁZEV	OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2	3	4	5
EVe5.1				EVe5.1
0070	Šroub M 4x4 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	2	0070
EVe5.2				EVe5.2
0010	Šroub M 5x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	1	0010
0020	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	1	0020
0030	Podložka 5,3 Beilagscheibe Прокладка	Washer Arandela	1	0030
0040	Štítek uzemnění 12,5 Erdungsschild Табличка заземления	Earthing label Rotulo a tierra	1	0040
EVe5.3				EVe5.3
0010	Spínač vačkový VS16 1104 Nockenschalter A8V TH Включатель кулачковый	Cam-switch Commutador	1	0010
0020	Spínač vačkový VS16 1502 šipka černá /1 Nockenschalter-Schwarz- pfeil Включатель кулачковый Стрелка черная	Cam-switch - black arrow Commutador - flecha de negra	1	0020
0030	Šroub M 4x10 Schraube ВИНТ	Screw Tornillo	2	0030
0040	Vídlíce ŠR32 U KPN 12 S4 Stecker U2 Вилка штепсельная	Plug Unchufe macho	1	0040

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB.  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1. № ПЛ  
2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА  
3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ.  
4. ШТУК НА 1 СТАНОК  
5. № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
EVe 5.3					EVe 5.3
0050	Mikrospínač 3594-82493	Microswitch		1	0050
	Mikroschalter	Microinterruptor			
	Микровыключатель				
0060	Šroub M 4x40	Screw		2	0060
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0070	Podložka 4,3	Washer		2	0070
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0080	Podložka 4,3	Washer		2	0080
	Beilagscheibe	Arandela			
	Прокладка				
0090	Vidlice ŠR20 KPN 5S10	Plug		1	0090
	Stecker U2	Unchufe macho			
	Штепсельная вилка				
0100	Vodič černý CYSY 4Bx1 3m	Black cable		1	0100
	Schwarzleiter	Guía de negro			
	Провод черный				
0110	Šroubení usávkové 9/1	Plugging screwing		2	0110
	Empal 1403/1	Empalme roscado de			
	Stopfbuchsenverschraub.	empaquetadura			
	Концевое резьбовое сое-				
	динение				
0120	Vývodka usávková P13.5	Plugging outlet		2	0120
	Stopfbuchsenendtülle	Salida atascadora			
	Концевая втулка сальник.				
0130	Relé časové ZAR2 24V TH	Timing relay		1	0130
	Zeitrelais	Relevador de tiempo			
	Реле времени				
0140	Sokl pro relé SA8 TH	Relay holder		1	0140
	Relaishalter	Relevador del soporte			
	Держатель реле				
0150	Šroub M 4x8	Screw		2	0150
	Schraube	Tornillo			
	Винт				
0160	Odpor TR 226 47R/6W	Resistor		1	0160
	Widerstand	Resistencia			
	Сопротивление				
0170	Kondenzátor TF 0,25	Condenser		1	0170
	Kondensator 470M	Condensador			
	Конденсатор				
0180	Očko pájecí NTN 013B	Soldering eye		4	0180
	Einfaz-Lotöse 2,5x3	Ojo soldador de orillar			
	Ушко паяльное				

1. LAUFENDE NUMMER

NO

1 № П/П

NO D'ORDRE

NO DEL ORDEN

2. BENENNUNG DES BESTANDT

PART NAME

2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА

DENOMINATION DE LA PIECE

DENOMINACION DE LA PIEZA

3. ABBILDUNG IN DER TAFEL

ILLUSTRATION IN THE TAB

3 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ

ILLUSTRATION DANS LE TAB.

ILLUSTRACION EN EL CUADRO

4. STÜCK FÜR MASCHINE

PIECES FOR 1 MACHINE

4 ШТУК НА 1 СТАНОК

NOMBRE POUR 1 MACHINE

PIEZAS PARA 1 MAQUINA

5. BESTELLZEICHEN

ORDER DESIGNATION

5 № ЗАКАЗА

MARQUE DE COMMISSION

MARCA DE PEDIDO

[www.promelectroavtomat.ru](http://www.promelectroavtomat.ru)

BEZNE CISLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ CÍSLO
1	2		3	4	5
EVe5.3					EVe5.3
0190	Deska	Plate		1	12067 E1
	Platte	Placa			
	Плита				
0200	Svornik	Bolt		2	12068 E1
	Bolzen	Insert			
	Болт				
0210	Štítek	Label		1	12069 D1
	Schild	Rótulo			
	Табличка				
EVe5.4					EVe5.4
0010	Vodič rudý CYA 1 10 m	Red cable		1	0010
	Rotleiter	Guía de rojo			
	Провод красный				
0020	Vodič žlutozelený CYA 1	Yellow-green cable		1	0020
	Gelbgrünleiter 0,5m	Guía de amarilloverde			
	Провод желтовеленный				
0030	Hadice 16x0,5 1100 0,5m	Hose		1	0030
	Schlauch	Manguera			
	Шланг				
0040	Hadice 8x0,5 1100 0,4m	Hose		1	0040
	Schlauch	Manguera			
	Шланг				
0050	Prvek spojovací RSY7105.	Connecting element		1	0050
	Verbindungselement .40	Elemento de unión			
	Элемент соединения				
0060	Prvek spojovací RSY5338-1	Connecting element		30	0060
	Verbindungselement	Elemento de union			
	Элемент соединения				

1. LAUFENDE NUMMER  
2. BENENNUNG DES BESTANDT  
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL  
4. STÜCK FÜR MASCHINE  
5. BESTELLZEICHEN

NO  
PART NAME  
ILLUSTRATION IN THE TAB  
PIECES FOR 1 MACHINE  
ORDER DESIGNATION

1 № П/П  
2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТ  
1 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ  
4 ШТУК НА 1 СТАНОК  
5 № ЗАКАЗА

NO D'ORDRE  
DENOMINATION DE LA PIECE  
ILLUSTRATION DANS LE TAB.  
NOMBRE POUR 1 MACHINE  
MARQUE DE COMMISSION

NO DEL ORDEN  
DENOMINACION DE LA PIEZA  
ILLUSTRACION EN EL CUADRO  
PIEZAS PARA 1 MAQUINA  
MARCA DE PEDIDO



BEŽNE ČÍSLO	NÁZEV		OBR. NA TAB.	KUSŮ NA 1 STR.	OBJEDNACÍ ČÍSLO
1	2		3	4	5
EVe5.5					EVe5.5
0010	Štitek na vodiče	Label for cable		1	12053 E1
	Leiterschild	Rótulo en guía			
	Таблички для проводов				
0030	Štitek	Label		1	12056 E2
	Schild	Rótulo			
	Табличка				
0040	Štitek 10	Label		1	12057 E2
	Schild	Rótulo			

1. LAUFENDE NUMMER 2. BENENNUNG DES BESTANDT 3. ABBILDUNG IN DER TAFEL 4. STÜCK FÜR MASCHINE 5. BESTELLZEICHEN	NO PART NAME ILLUSTRATION IN THE TAB. PIECES FOR 1 MACHINE ORDER DESIGNATION	1 № П/П 2 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА 3 ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ 4 ШТУК НА 1 СТАНОК 5 № ЗАКАЗА	NO D'ORDRE DENOMINATION DE LA PIECE ILLUSTRATION DANS LE TAB. NOMBRE POUR 1 MACHINE MARQUE DE COMMISSION	NO DEL ORDEN DENOMINACION DE LA PIEZA ILLUSTRACION EN EL CUADRO PIEZAS PARA 1 MAQUINA MARCA DE PEDIDO
--	--	---	--	---

BEZNE CISLO	NAZEV		OBR. NA TAB.	KUSU NA 1 STR.	OBJEDNACI CISLO
1	2		3	4	5
54513 R1/P3					54513 R1/P3
0010	Svorka Klemmleiste Клемма	Terminal board Borne		1	01291 12129 F1
0020	Sroub M 3x25 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0020
0030	Deska Platte Плита	Plate Placa		1	3 D1 A
0040	Sroub M 4x10 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0040
0050	Kondenzátor TC252 M1 Kondensator Конденсатор	Condenser Condensador		3	0050
0060	Kondenzátor TC250 5N/250V Kondensator Конденсатор	Condenser Condensador		1	0060
0070	Příchytka Befestigungschelle Зажим	Clamp Sujetador		1	7 E1
0080	Sroub M 4x6 Schraube Винт	Screw Tornillo		2	0080
0090	Průchočka 7x2 Durchführung Преходной изолятор	Bushing Manguito		1	0090
0100	Profil z pryže 5x10 Gi-Dichtung 0,064m Профиль из резины	Rubber packing Empaquetadura de goma		1	0100
0130	Prvek spojovací RSY5338- Verbindungselement -1 Элемент соединения	Connecting element Elemento de union		3	0130
0140	Prvek spojovací RSY5338- Verbindungselement 2,5 Элемент соединения	Connecting element Elemento de union		1	0140

1. LAUFENDE NUMMER	NO	1. № П/П	NO D'ORDRE	NO DEL ORDEN
2. BENENNUNG DES BESTANDT	PART NAME	2. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТА	DENOMINATION DE LA PIECE	DENOMINACION DE LA PIEZA
3. ABBILDUNG IN DER TAFEL	ILLUSTRATION IN THE TAB	3. ИЗОБРАЖЕНИЕ В ТАБ	ILLUSTRATION DANS LE TAB.	ILLUSTRACION EN EL CUADRO
4. STÜCK FÜR MASCHINE	PIECES FOR 1 MACHINE	4. ШТУК НА 1 СТАНОК	NOMBRE POUR 1 MACHINE	PIEZAS PARA 1 MAQUINA
5. BESTELLZEICHEN	ORDER DESIGNATION	5. № ЗАКАЗА	MARQUE DE COMMISSION	MARCA DE PEDIDO